

Noviny, které nikdy
nezvýšily cenu,
ačkoliv náklady i
poštovné stále stoupají!

Datum dokdy jsou noviny
předplacené je
v pravém horním rohu štitku!

Zelené štítky říkají, že není
zaplacené předplatné
Předplatné na jeden rok je 22 \$.
Cena 1 \$

No.8.

(63.)

Vol. 4.

satellite



1-416

Thursday,

April 21,

1994

Published by ABE, P. O. Box 176, Station "E", Toronto, Ont., Canada; M6H 4E2; Tel.: 1-416-530-4222

Překvapení Tadeáše Lise

V roce 1992 se konala ve Varšavě výstava polských exilových umělců. Při této příležitosti byl natočen o nich film, který byl během výstavy promítán. Režisérem byl Tadeáš Lis. Muž, který natočil nejeden televizní film, režíroval nejednu divadelní hru. O svých zkušenostech režiséra může vyprávět hodiny a hodiny. Dělá to bez patosu, drží se faktů. Má možnost srovnávat.

Tadeáš Lis se narodil za války v Německu, své mládí prožil v Ostravě. V roce 1967 odešel do Polska, kde vystudoval filmovou a televizní režii na filmové akademii v Lodži a pak pracoval v polské televizi v Krakově, mimo to tvořil televizní filmy a režíroval divadelní hry ve Varšavě, v Poznani a také v Bratislavě. Spolupracoval při uvedení několika českých her v Polsku. Jednalo se hlavně o hry pražského Činoherního klubu *Bludště*, *Piknik* a *Podivuhodné odpoledne dr. Zvonka Burkeho* od Ladislava Smočka, dále to byly *Drdovy Dalskábaty*, *hřísná ves* a *Hrátky s čertem*. Spolupracoval při několika překladech z češtiny do polštiny mimo

nevěrného manžela uchystala jeho žena. O hře zkrátka nechťel nic říci, aby to divákům nezkažil.

Tadeáš Lis má totiž možnost srovnávání. Intenzivně pracoval v televizi a v divadle, jak v Polsku, tak i zde v Kanadě, může tedy hodnotit a tak není náhodně, že si zvolil pro režii právě České divadlo. Hodnotí jeho úroveň i to, jak se intenzivně herci na každé představení připravují. Například nacvičení Camolettiho komedie trvá tři měsíce. Jako režisér tvrdí, že je daleko těžší udělat komedii než drama, přinutit diváka, aby se smál. V torontském představení mu bude pomáhat jeho manželka Adriana (hrála v Ostravském divadle). Jana Fabianová a opět se

setkáme s herečkou Majkou Breinerovou. V mužských rolích to bude snad nejsilnější složení: Pavel Král, Bohouš Máca a Tomáš Mašek. Do hry bude zapletena i Dáša Beláťková (asistentka režie) a Jakub Hübschmann (osvětlovač). Scénu pro tuto komedii navrhl Pavel Šnajdr.

Představení se koná opět v John Workman Auditoriu. Tentokrát se hraje i v neděli (ale pouze odpoledne). Zajímavostí je, že právě tuto scénu již delší dobu používá polské divadlo. Nechme se tedy překvapit tím, co připravil Tadeáš Lis a Nové divadlo. Nový muž u kormidla slibuje nekonvenční pojetí.

Aleš Březina

Rozumieme si?

Myslím si, že je načase skoncovat so všakovakým sentimentálnym líukaním, nostalgiou, či obviňovaním z nepochopenia sa. Postačí vymenovať fakty. Torontské Nové divadlo oznamuje termíny svojich troch predstavení na začiatku každej sezóny. Každý, kto sa zaujíma o tento druh kultúrno-spoločenského využitia, to vie. Predpokladám, že človek, či ľudia, prípadne organizácia alebo všetko dokopy, ktorí zorganizovali zájazd Trnavského divadla do Kanady, patria medzi čitateľov Thálie, ináč by sem nepozývali divadlo z Trnavy, ale napríklad slovenský reprezentačný kolektív žien v šerme kordom. Je preto nepochopiteľné, že v nijakom krajskom periodiku nereklamovali toto predstavenie (o Kanadskom Slováku neviem). Ešte ťažšie pochopiť, ako môžu napláňovať jediné predstavenie Trnavského divadla v Toronte, na presne ten istý termín, ako je predstavenie Nového divadla. Možno by sato dalo pochopiť, keby Trnavčania zotrvali

v Toronte len jeden či dva dni. Na plagáte v krčme „U Vlastičky“ som sa však dočítal, že všetci záujemcovia o stretnutie s umelcami môžu tak učiniť buď 4. mája v spomínanej krčme, alebo 10. mája na plavbe loďou *Galactica*. Z toho som teda bystro usúdil, že trnavskí divadelníci sa budú po Toronte či blízkom okolí pohybovať najmenej desať dní. Možno sa to naozaj nedalo nijakovsky prehodit' alebo zaranžovať. Pochybujem však. Organizátori i účinkujúci takto stratia niekoľkých, možno viac ako niekoľkých divákov a teda príjem zo vstupného. Neuvidia ich minimálne 10-12 ľudí, ktorí participujú na predstavení Torontského nového divadla. A to je škoda. A totálny nedostatok obchodného uvažovania, ak už nehovorím o jednoduchej fúdatej slušnosti.

Ivan Znášik

Havla překvapilo, že Walesa už nekouří

Litomyšl - Jediné, co překvapilo Václava Havla na polském prezidentovi Lechu Walesovi, bylo že přestal kouřit. "Už 83 dní nekouří a byl to daleko intenzivnější kuřák než já," řekl Havel, který přesto, že ho v posledních dnech trápila nemoc a těsně před summitem strávil několik dní v rekonvalescenci po komplikovaném zánětu plic, v Litomyšli opět kouřit. "Je to jeho soukromá věc," řekl k Havlově kuřáctví mluvčí Špaček.

Torontské výstavy

Tento víkend se konají dvě zajímavé výstavy: Studenti z umělecké Ontario College of Arts budou vystavovat ve své škole na McCaul St. v Torontě a ruský malíř Igor Babajlov, o kterém jsme již několikrát psali, má výstavu v ruském pravoslavném kostele na 823 Manning Ave. Bohužel se však nekoná z technických důvodů výstava Jiřiny Martonové, která měla být v Del Bello Gallery a o které jsme psali posledně.

abe



Tadeáš Lis

jiné to byl od Ladislava Fuxe *Spalovač mrtvol*, dále knihy od Ivana Klimy, Milana Kundery, ale i Martina Hanička, která vyšla zde v Torontě v 68 Publishers. Od roku 1986 žije v Kanadě. Každou sobotu připravuje pro City TV v Torontě hodinový program v polštině. Po příchodu do Toronta režíroval i dvě anglická představení. Nyní se tedy představí poprvé českému publiku v Torontě jako režisér ve hře Marca Camolettiho *Pověčeri v posteli*. Tadeáš Lis se k obsahu hry tváří tajemně a nechce prozradit o co se jedná.

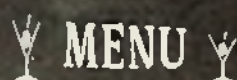
Během hodinového rozhovoru, při kterém jsem byl tak zaujat vyprávěním, že jsem zapomněl udělat i tradiční kávu, jsem však z něho dostal pouze fakt, který název hry napovídá, že se jedná o zápletku a zajímavou léčku, kterou na

Nové divadlo v Torontě

si Vás dovoluje co nejsrdečněji
na chuťnou večeři
v ne tradičním
stylu

Pověčeri v posteli

po francouzském způsobu
à la Marc Camoletti



jemný francouzský humor
šťavnaté dialogy
sladká nedorozumění
osvěžující melodie
nevhodné pro nedospělé

Menu připravil chef pan Tadeáš Lis



Pátek, 29. dubna 1994 - 8 hod.
sobota, 30. dubna 1994 - 8 hod.
neděle, 1. května 1994 - 4 hod.

John Workman Auditorium, 1001 Queen St. West

RESERVACE & INFORMACE

363-7686 (den) 463-3182 (večer)

satellite 1-416

**CZECHOSLOVAK
BI-WEEKLY**
published by ABE
P.O. Box 176,
Station "E",
Toronto, Ont.,
M6H 4E2
Telefon

(pondělí-pátek: 14:00-17:00):

(416) 530-4222

Po předchozím zavolání můžete
na stejné číslo poslat fax.

Aleš Březina - redaktor;

Advertising rates:
1.25 CDN \$ per line/col.
(15.00 per inch/col.)
Předplatné:
v Kanadě \$ 22,-
pro ostatní svět \$ 30,-.

Churches

ČESKÉ A SLOVENSKÉ BOHOSLUŽBY V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church), 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Shromáždění se koná v rodné řeči. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 11:00. Středeční biblická hodina v 19:30.

KITCHENER: Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church): Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00 (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: Rev. B. Castello.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metodě (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 5215 Springbok Cres., Mississauga, Ont. L4Z 3J8. Bohoslužby: neděle v 9 hod. (anglicky) a v 11 hod. (slovensky) v St. Jude School, 175 Nahani Way, Mississauga. Duch. správce: Farán V. Dančo S.J. a P. Záhoranský S.J., tel.: (905) 712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10:30 a v sobotu večer. Duchovní správce: Rev. František Blažek. Tel.: 532-5272.

Slovenský evanjelický kostol augsburského vyznania sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul), 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 656-5256. Rev. Ladislav Kozák. Bohoslužby: neděle: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostol sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary), 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Duch. správce: J. Papulay, tel. 531-4836. Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Rímsko-katolícké bohoslužby mimo Toronto

Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin.

Kitchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin.

London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin. Duch. správce: Rev. J. Matzner, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (416) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice (Lyndale a Hinchey): 3. neděle v 9:00.

Madama Butterfly a La traviata na torontské scéně



Milovníci opery měli možnost v měsíci dubnu vidět dvě opery v italském. Verdiho *La Traviata* a Pucciniho *Madama Butterfly*, z které je na snímku Michaela Coopera představitelka hlavní role Barbara Daniels. *Madama Butterfly* můžete vidět ještě 21. a 23. dubna ve 20 hodin. *La Traviata* je na pořadu 22. dubna ve 20 hodin a 24. dubna ve 14. hodin.

Židovský filmový festival

V torontském Bloor Cinema se uskuteční ve dnech 1.-5. května *První torontský židovský filmový festival*. Okolo 7500 diváků bude mít možnost vidět 19 filmů z Argentiny, Kanady, z bývalého Československa, Francie, Německa, Izraele, z bývalého SSSR, Švýcarska a Spojených států. Mezi filmy bude uvedeno: *Dobry večer pane Wallenbergu* (Švédsko 1992), *Hned za lesem* (Polsko 1992), *Místo narození* (Polsko 1992). Z české tvorby to pak budou dva filmy Karla Kachyni: *Smrť krásných snů* (Forbidden Dreams 1987) a *Poslední motýl* (Last Butterfly 1990). Oba filmy budou promítány v úterý 3. května v 17:30 a 19:15.

Trnavské divadlo

uvede dňa 1. mája v 17:00

v auditoriu Western Technical

(125 Evelyn Cres. Bloor & Runnymede)

hru

MILUJEM NA FRA

Predpredaj v Nitra Travel alebo Heart o Europe.

Možnosti obchodovania na Slovensku

Kanadsko-slovenská obchodná komora vás pozýva na Obchodnú konferenciu, ktorá sa uskutoční 26. apríla 1994 od 7:30 do 18:30 v hoteli Holiday Inn na 370 King St. W., Toronto. Delegáciu zo Slovenska tvoria traja ministri a 26 zástupcov rôznych podnikov.

Semináre: Privatizácia - možnosť investície; Výmena tovaru a technológie; Obchodná spolupráca.

Špecializované semináre: Právo, dane, financie; Možnosti turistiky; atď.
Seminárny poplatok: Členovia Obchodnej komory \$ 155, nečlenovia a hostia \$ 195.
Informácie: (416) 368-5550; fax (416) 367-3492.

Slovenský evanjelický kostol sv. Pavla v Toronte,

1424 Davenport Rd. organizuje

u príležitosti 75-ého výročia smrti generála

dr. M. R. Štefánika

spomienkovú slávnosť dňa

30-ho apríla 1994 o 16:30 hod.

v hale pod kostolom.

Pozývame všetkých, ktorí sa hlásia k jeho odkazu.

super-anti-kontra-multi-extra-unikátnu

DÁMSKÝ ODBOR TORONTO

pripisuje pro krajanskou veřejnost

VEČER HUDBY A POEZIE,

který se bude konat ve čtvrtek 26. 5. 1994

v hale kostela sv. Václava 496 Gladstone Av.

LETNÍ TÁBOR NA MASARYKTOWNU

začíná letos 3. července

Tábor potrvá tři týdny od 3. do 23. července

Program je koncipován v týdenních blocích, aby rodiče mohli přihlásit své dítě na 1,2 nebo tři týdny.

O bližší informace můžete volat na:

Masaryk Memorial Institute

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1,
Tel.: (416) 439-4354

Další akce

Komenského institutu

Série přednášek na McGillově univerzitě v Montrealu pokračovala 20. dubna přednáškou profesora historie a rozhlasového komentátora dr. Graema Decarie. Zájemci o tyto přednášky, které se konají každý měsíc volejte na tel. č. (514) 331-1337 nebo (514) 676-9553.

František Král v Ottawě

V těchto dnech probíhá v Kanala Civic Art Gallery (2500 Campeau Dr. v Kanadě) výstava surrealisty Františka Krále. Výstava je otevřena od úterý do pátku od 14:00 do 21:00 v sobotu od 10:00 do 17:00. Na této výstavě bude i předvedeno, jak lze vzduchovým štětcem malovat na dřiny, tlčka, motocykly, automobily a pokud bude mít František Král možnost pomaluje letadla, která přistanou poblíž. Výstava potrvá do 26. dubna. Zájemci volejte na tel. číslo (613) 592-4611.

Toronto Life o Pepovi

V dubnovém vydání torontského měsíčníku Toronto Life můžeme nalézt článek o třech restauracích, kde je možné dostat knedlíky Pepo Bistro, Left Banks a Matisse. Na jedné fotografii je „žalíši“ s různými druhy knedlíků od jatrových v polévce, přes houskové až po šveškové v pozadí a mezi tím jsou dvě sklenice a plechovka s pilsenským pivem. Na druhé fotografii se nacházejí Pepo a Vlasla Voseči. Pepo sice na tomto snímku vypadá jako kdyby právě chytil mouchu, za to paní Vlasla je hrdá na své dílo, které právě vytvořila. Jedná se zřejmě o knedlíky, které zde s oblibou pojídal Otto Krčka.

abe

Kerry Stratton vystoupí v North York

S Northyorským symfonickým orchestrem vystoupí při závěrečném koncertu 19. května Kerry Stratton. Zajímavostí je, že tento dirigent působí v severočeských hudebních tělesech v Mostu a v Teplicích.

Spirituál kvintet do Kanady a USA

Faktem je, že Spirituál kvintet byl málokdy kvintetem. Již na první desce, která mu vyšla v roce 1963 je to z jedné strany Spirituál kvintet, z druhé Spirituál kvartet. V dobách rozkvětu hrál spirituál kvintet dokonce v osmi. Měnili se členové souboru, měnil se repertoár, ale nemění se kvalita souboru. Od nepaměti se Spirituál kvintet zabýval americkou lidovou hudbou a spirituály. Zpíval je spolu s Petem Segerem v roce 1963 při první cestě amerického folkaře do Československa, zpíval je při prvních moderních bohoslužbách, které se konaly v druhé polovině šedesátých let v Praze u Martina ve Zdi a zřejmě se jeho repertoár nezmění ani v okamžiku, kdy Spirituál kvintet spatří poprvé svou matku, to jest Ameriku. Video El Canada totiž chystá na květen a červen zájezd souboru do Kanady a USA. V Torontě by měl Spirituál kvintet vystupovat 3. a 5. června. Program koncertů přineseme v některém z příštích čísel.

abe

Kalendář

TV:

MacLean Hunter-Cable TV

Okno - Každý pátek 19:00 (nebo 19:30) •

21.5. Celotorontské vysílání (14:30)

Vzpomínka na K. Kryla

Toronto:

22. 4. (pá) 20:00

Y. Simonová, J. Šterel a M. Dvořák v Torontě

Osada sv. Václava •

29. 4. (pá), 30. 4. (so.) 20:00

I. S. (ne.) 16:00

Pověstíme v posteli

Nové divadlo

John Workman Auditorium

1001 Queen St. West. •

30. 4. (so.) 16:30

Vzpomínka na M. R. Štefánika

Hala kostela sv. Pavla

1424 Davenport Rd. •

1. 5. (ne.) 17:00

Milujem Na fira

Představení trnavského divadla v Torontě

Western Technical Institute •

125 Evelyn Cres

3. 5. (út.) 17:30 a 19:15

Filmy K. Kachyni v Bloor Cinema •

26. 5. (čt.) 19:45

Koncert Dámského odboru •

Hala kostela sv. Václava

Obrovská ztráta operního světa

Krátce po svých 54. narozeninách 12. listopadu 1993 zemřela náhle světová hvězda operního nebe sopranistka Lucie Poppová, známá po světě jako Lucia Popp. Mnozí ji pamatují z četných nahrávek (byla před deseti lety oceněna jako *The most recording opera singer of the year*), z televize, případně z jejích četných sezón v metropolitní opeře v New Yorku nebo při zájezdu Vídeňské opery do Washingtonu D.C. v roce 1983. Před několika lety ji *Opera News* věnovaly titulní stránku s rozsáhlým článkem o jejím uměleckém i soukromém životě.

Lucia Poppová se narodila v Uhorské nedaleko Liptovského Mikuláše. Po studiích v Bratislavě a v Praze a přestože většinu života strávila v Rakousku a Německu, srdcem zůstala Slovenkou.



Největšími byly její vystoupení v Mozartových operách, jmenovitě v *Králově noci* a v *Kouzelné flétně*, kterou se proslavila v Metropolitní opeře (výprava M. Chagall - 1969). S touto rolí debutovala v Bratislavě v roce 1963. Dále vynikala jako interpretka oper Straussa i Wagnera. Sama však propagovala operní a koncertní hudbu českou i slovenskou, zejména Dvořáka, Smetanu a Janáčka. Její uchvacující hlas je nezapomenutelný a vyvíjel se během jednacího kariéry od mladistvého koloraturního sopránu, přes lyrický, až ke zralému dramatickému sopránu. Není to běžné, aby zpěvačka dokázala tak neuvěřitelně a báječně měnit svůj zpěvný obor.

Svým dobrým srdcem a přirozeností oblažovala Poppová nejen své přítele a věrné posluchače, ale i kolegy, jimž nezištně pomáhala. Vystoupila si nespočetná mezinárodní uznání a ceny, ale tou nejvyšší byly čestné tituly Komorní pěvkyně vídeňské opery v roce 1979 a mnichovské opery v roce 1983. Bude nám všem moc chybět. Ať je jí země lehká. Čest její památce.

Antonín Celerin

Vyjde IV. svazek Poslední poety

Trilogie Jožky Pejskara *Poslední pocta*, památník na zemřelých čs. exulanty z let 1948-1989 bude rozšířena o další svazek. Proti původnímu úmyslu autora dokončit vydání *Poslední pocty* třetím svazkem, byl na naléhání mnoha pozůstalých a příbuzných nucen vydat IV. svazek. Za poslední tři roky, které uplynuly od vydání třetího svazku, zemřelo mnoho dalších významných exilových osobností, z nichž mnozí patří k elité národa.

Ve čtvrtém svazku je vzdána pocta 250 zemřelým čs. exulantům. Jen menší část z nich se dožila po listopadu 1989 návratu svobody a demokracie do Československa, většina z nich zemřela, aniž by se dočkala toho, co bylo jejich přáním - návrat do osvobozené vlasti. Na všechny tyto zemřelé by nemělo být zapomenuto. V *Poslední poctě*, která byla nazvána exilovým Slavním, bude jejich památka na věčné časy uchována.

Ve IV. svazku *Poslední pocty*, vedle údajů o zemřelých, jsou ukázky z jejich literární a publicistické činnosti, graficky je kniha upravena podle předcházejících svazků, obsahuje šedesát fotografií zemřelých, takže se stane ozdobou a chloubou každé české domácnosti. Tentokrát vyjde čtvrtý svazek ve vlasti. Z kladenské tiskárny bude expedován na jednotlivé adresy. Podstatná část IV. svazku bude věnována 450 knihovnám v České republice a na Slovensku. K zaplacení knihy nejsou žádné dotace, tudíž je vydání odkázáno na dary. Proto autor knihy vítá příspěvek k tomuto účelu. Jistě najde porozumění, neboť v knihovnách se dostane poslední pocta do rukou mnoha tisíců čtenářů, kteří se z knihy mohou dozvědět, co exil pro národ vykonával.

Jožka Pejskar, 330 N. Stage Coach Ln., Fallbrook, CA 92098, USA.

R. Hrušínský hrál tak, jako Hemingway psal svoje povídky

Praha-mld.-J. Chuchma-V časných ranních hodinách zemřel 13. dubna na jedné z pražských klinik po dlouhé ~~trvalé~~ nemoci herec Rudolf Hrušínský. Patřil k těm několika málo umělcům, u nichž přívlastek národní byl zcela na místě. Svým vystupováním a hereckým vracel slovům původní smysl.

R. Hrušínský se narodil 17. října 1920 na štaci divadelní společnosti svého děda. Umělecké jméno Hrušínský přijal v roce 1919 v rámci dobových zvyklostí otec Rudolfa Hrušínského, původním jménem Rudolf Böhm.

Skutečným hereckým křtem mu v roce 1935 byly role v pražském divadle Akropolis, kam jeho otec nastoupil jako herec a režisér. Záhy přišla angažmá: nejprve v Pražském dětském divadle Mily Mellanové (sídlilo na místě dnešního Semaforu), pak v holešovické Uranii. Studoval v herecké škole E. F. Buriana, v jehož avantgardním Dědku byl zaměstnán od roku 1937. Za německé okupace získal angažmá v Městských divadlech pražských, kde s výjimkou krátkého působení v Divadle na Vinohradech hrál do konce roku 1959.

Od ledna 1960 byl Hrušínský členem Národního divadla - přijal nabídku režiséra Otomara Krejčí, který se stal v roce 1956 šéfem činohry a začal slavnou kapitolu první scény. Národnímu divadlu byl Hrušínský věrný až do konce svého života.

V roce 1968 podepsal Dva tisíce slov. Podpis neodvolal. "Já prožil sedm ošklivých let, kdy jsem občas hrál v divadle, ale jinak nic. Ani jedna role v televizi nebo ve filmu. Režiséři mi říkali, že mě chtějí obsadit, ale pokaždé dostali zákaz. Tak jsem jim navrhol, ať si to nechají potvrdit písemně. Jenže na papír jsem to nikdy nikdo nedal. Všechno se vyřizovalo telefonicky," popisoval to herec později. "Pro mě - když se tak na to dívám s odstupem času - to znamenalo něco jako psychickou vraždu."

V cause Hrušínský nakonec režim svoji prohru potvrdil sám: v dubnu 1988 mu udělil titul národní umělec. Nositel už tehdy připomínal, že titul mu byl udělen výhradně díky herectví a jeho ohlasu mezi lidmi, a ničemu jinému. A tak byl také tento akt chápán.

Po listopadu 89 Rudolf Hrušínský přijal natáčku Občanského fóra na kandidaturu do Federálního shromáždění. Netajil se tím, že ho poslanecká práce vyčerpává, ale vydržel až do vypršení mandátu v červnu 1992.

Trpěl, když nepracoval. Od obrovského nasazení ho neodradila žádná nemoc. Letos 10.3. uvedla Česká televize inscenaci J. S. Kupy Nocrů rozhodnutí. Pod vedením režiséra Pavla Háši v ní ztvárnil postavu prezidenta Emila Háchy. V case natáčení Hrušínský opouštěl jednotku intenzivní péče a hrál s obrovským sebezapřením. Přes nemoc a bolesti přicházel na natáčení vždy vzorně připravený.

"Génus jednoduchosti. Hraje přímočaře, bez ozdob. Tak jako když Hemingway psal svoje povídky," vzdal mu v roce 1990 hold kolega Jan Tříska.

Poslední rozloučení se uskutečnilo ve středu 20. dubna.

Toronto si připomnělo Krylovu padesátku

Vpředvečer nedežních padesátých narozenin Karla Kryla se konal v torontské hospodě u Vlastičky večer poezie, který byl spojen s promítáním dokumentárních filmů z jeho života a rovněž byly ukázány i amatérské záběry z Krylova pohybu.

Večery poezie měly v Torontě tradici a uskutečnilo se jich v různých restauracích a v hale kostela sv. Pavla v sedmdesátých a osmdesátých letech přes třicet. Tentokrát vybral verše z Krylových básnických sbírek Milo Kubík, který rovněž režíroval televizní snímek pořadu OKNO. Vysílání společnosti Maclean-Hunter, které je zachycené pouze v oblasti Parkdale bude opakováno pro celé Toronto opět 21. května odpoledne.

Samotný výběr poezie zahájil herec Nového divadla Tomáš Mašek básní:

*Ne, nejsou návraty
Vždyť všechny známé věci
- od stromů před vraty
až po kanára v kleci -
jsou provždy ztraceny
Když jednou odešel jsi*

*Hle, čas jenž navěšel si
na řetěz zlatený
smaragdy stálé
a diamanty vlehlé
leď lůžko stele ti
Má hlínu místo peň...*

Během večera se pak s Tomášem Maškem střídali Marie Klečková, Tomáš

Máca a Zdena Novotná ve výběru z básnických sbírek *"Z pod stolu"*, *"Z mého plíživota"*, *"Zbraně pro Erató"*, *"Sněhurka v hadčích"* a z knihy *"Pochyby"*.

V dokumentárním záběru skupiny "OKNO" se jednalo o záběry z koncertu na Masarykownu v roce 1988. Tyto snímky se střídaly s nekrologem, který napsala Jiřina Fuchsová z Los Angeles pro krajanský tisk. Na televizní obrazovce Kryl zpíval *"Morituri te salutant"*, *"Bratříčka"* a zřejmě jeho nejsilnější píseň *"Děkuji"*, kterou se medailónkem končil. Mimo to byl na závěr večera promítnut osmdesátiminutový film slovenské televize o Karlu Krylovi *"Kdo jsem..."*

Charakteristické je, že blízcí přátelé Karla Kryla z Londonu se nakonec do kostela nedostali a na videozáznamu bylo pouze to, co se stalo před kostelem. Není bez zajímavosti, že Kryl prakticky nikdy nezpíval píseň věnovanou neznámému vojínovi, která je na prvním vydání *"Bratříčka"* z roku 1968, vydaném Pantonom. Tato písnička není ani na exilovém vydání této desky, kterou vydal Safran ve Švédsku. Zvykli jsme si na to, že Krylova poezie byla prorocká. Zamrazilo vždy, když se některé z jeho proroctví naplnilo. Při záběrech, které pořídil amatér z kanadského Londonu, jsme mohli mít tento pocit...

abe



Ze vzpomínkového večera na Karla Kryla.

Obrázek: M. Gabánková 84

Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy
541 Sussex Dr.
Ottawa, Ont. K1N 6Z6
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy
50 Rideau Terrace
Ottawa, Ont. K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;
Obch. zast.: 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal
1305 Ouest Avenue des Pines
Montreal, Que. H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117

Český konzulát ve Vancouveru

Czech Consulate in Vancouver
Tel.: (604) 661-7530

Informační a imigrační

středisko ČSK

740 Spadina Ave.,
Toronto, Ont. M5S 2J2
Tel.: (416) 925-2241

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd.,
Scarborough, Ont. M1G 1H1
Tel.: (416) 439-4354

Masarykova doplňovací škola

Sobota: 12:30- Opět v září
Brockton High School
90 Croatia St., Toronto
Informace: L. Čarková: 536-5342

Scarborough: Cornell Jr. Public

School, 61 Holmfirth Terrace
Informace: Z. Žilová: 439-4354.

Knihovna na Masarykownu

Pondělí a pátek: 16:00-18:00
středa: 16:00-21:00,
sobota: 10:00-12:00.
Tel.: 431-9477

Překlady, tlumočení

konzultace jazyková výuka



Eva Mesticová

Tel./Fax: (416) 922-8786

Financial



CZECHOSLOVAK
(TORONTO)
CREDIT
UNION LIMITED

KAMPELIČKA

740 Spadina Ave.
Toronto, Ontario
M5S 2J2
Tel.: (416) 925-0557

Úřední hodiny:

Pondělí, čtvrtek a pátek
10:00-19:00
Úterý, středa
10:00-17:00
sobota
10:00-14:00

Business

Firma ABE

vyvinula
dvanásť nových typů
českého písma pro
mikropočítače Macintosh
(6x postskript) - česká
klávesnice. Slovenština
přes překladač (op-
tion). Volejte: 530-4222
nebo pište:

Aleš Březina,
ABE, P.O. Box 176,
Station "E", Toronto,
M6H 4E2.
Čs. Atény.
Čs. Bookman.
Čs. Ženeva
Čs. Helvetica.
Čs. Londýn.
Čs. New York
Čs. Palatino.
Čs. Times, Čs. Zapf.,
Čs. Bookman-Bold,
Čs. Ženeva-Bold

ABE

Elektronická komputerová
tiskařská sazba v 11 jazycích
na počítači.
Manuelní sazba
v češtině a slovenštině.
Pouze z perfektních strojopisů!
Tel.: (416) 530-4222
P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Canada-Czech Chamber
of Commerce
Canada-Slovak Chamber
of Commerce

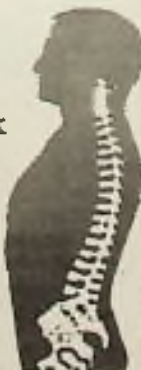
Kanadsko-česká
obchodní komora
Kanadsko-slovenská
obchodní komora
Najdete nás na adrese
Exchange Tower
2 First Canadian Place
14th Floor
(P.O. Box 198)
Toronto, Ont.
M5X 1A6
Tel.: (416) 367-3432
Fax: (416)-367-3492

Medical

Petr Munk

B.Sc.D.C.
Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00
Tel.: 533-0005



Denní kronika

54. 1994

Jednotka rychlého nasazení

Praha-Arteria/kat-Vytvoření zcela nové vojenské jednotky s vysokým stupněm profesionalizace - brigády rychlého nasazení, je počátkem procesu transformace Armády České republiky, sdělil ministr obrany ČR Antonín Baudyš novinářům.

Cílem této elitní jednotky bude řešit nenadálé krizové situace a chránit stát v případě vnějšího napadení. V současné době probíhá prostřednictvím letáku rozsáhlá náborová kampaň.

Bugár: Voliči nemají radi
nerozhodnost a slabost

Bratislava-Arteria/vg-Podľa predsedu Maďarského kresťanskodemokratického hnutia (MKDH) Bélu Bugára doterajšie vládnutie Moravčíkovho kabinetu potvrdilo, že sa dá zmeniť štýl politickej práce pozitívnym a nekonzervatívnym smerom. Zároveň však na dnešnej tlačovej besede v Bratislave upozornil, že voliči nemajú radi slabosť a nerozhodnosť vlády.

V tejto súvislosti konštatoval, že privatizačné projekty, pri ktorých boli zistené porušenia zákonov, je potrebné urýchlene predložiť na prešetrovanie prokuratúre. Za nevyhnutnosť označil aj výmenu ľudí v štátnej správe, ktorí z pozícií svojich vysokých postov pracovali iba v prospech jedného hnutia. "Mali by odísť aj preto, lebo v predvolebnom boji budú jednoznačne napomáhať HZDS", povedal Bugár.

Predseda MKDH ďalej zdôraznil, že očakáva od parlamentu urýchlenie svojej zákonodárnej činnosti a maximálne využívanie plenných zasadnutí. Rovnako aj zabezpečenie uznášaniaschopnosti Národnej rady SR. "Je nemysliteľné, aby z osemdesiatich troch poslancov, ktorí podporujú vládu koalície, bolo prítomných len necelých šesťdesiat", poznamenal.

Nezverejnenie protiprávných praktík Mečiarovho kabinetu v oblasti privatizácie do predčasných volieb by podľa predsedu MKDH Bélu Bugára znamenalo prehru súčasnej vlády "na celej čiare".

Ako ďalej uviedol v rozhovore pre Arteriu STA, je to životná nevyhnutnosť súčasnej vládnutia koalície, ktorá si nemôže dovoliť "veci, ktoré sú evidentným porušením zákona, nechať pod stolom". "Nehovorím, že musia neustále kydať na bývalú vládu, ale čo je pravda, to musí vyjsť naavo. Musí byť jasné, kde bývalá vláda urobila chyby a prečo musela byť odvolaná. A tiež aj to, prečo bude vláda širokej koalície fungovať iba šesť mesiacov", konštatoval.

Podľa Bugára je nevyhnutné urobiť zmeny vo vedení parlamentu, ako aj v obsadení jednotlivých rád ešte v priebehu aprílového pléna NR SR. V tejto súvislosti povedal, že nie je jedno, kto je predsedom parlamentu, pretože priamo rozhoduje o tom, čo sa bude prerokovávať.

Klaus po návratu z Ruska

Praha-Arteria/VV-Na tiskovej konferencii sdělil premiér Klaus, že svojcestu do Ruska považuje za užitečnou. Podle premiéra se podařilo domluvit restrukturalizaci ruského dluhu vůči ČR. Dluh by měl být splácen podle pravidel Pařížského klubu.

Premiér potvrdil, že Rusko má zájem dodávat do ČR ropu a zemní plyn, a ocenil skutečnost, že během jeho návštěvy byla podepsána dohoda o podpoře a ochraně investic mezi ČR a Ruskou federací.

SNS nemá nič spoločné s
pozvaním V. Žirinovského

Bratislava-Arteria/iko-Podpredseda Slovenskej národnej strany Juraj Molnár odcestoval do Moskvy ako pozorovateľ a nebol poverený predniesť akékoľvek

posolstvo na Celosvetovom kongrese slovanských pravoslávnych a kresťanských národov, uviedol v rozhovore pre Rádiožurnál Slovenského rozhlasu predseda SNS Ján Slota. Zdôraznil, že jeho strana dosiaľ nenadviazala s Liberálnodemokratickou stranou Vladimíra Žirinovského žiadne kontakty a nemieni tak urobiť ani v budúcnosti.

Vedenie SNS nemalo žiadne informácie o tom, že by sa v Moskve organizoval zjazd LDSR. Preto pokladá za neopodstatnené "narážky" predstaviteľov iných strán. Slota súhlasí s výrokom podpredsedu Molnára, že najmä malé slovanské národy by mali byť "zaštitené" zjednotenou celoslovenskou skupinou národov a že bez veľkého Ruska by nebolo slovanstva.

"Ani ja. ani SNS nemá s pozvaním nič spoločné," reagoval Slota na údajné pozvanie V. Žirinovského na Slovensko v dňoch 16.-19. mája. Podľa jeho názoru však neexistuje dôvod, prečo by predseda LDSR nemohol prísť do súkromného návštevu Slovenska, ako demokratického štátu.

Slovensko stojí na rázcsti

Bratislava-Arteria/iko-Najnovšie zahraničné kontakty Slovenskej národnej strany podľa predsedu Demokratickej strany Pavla Hagyarího ukazujú, že Slovensko stojí na rázcsti. Občania Slovenska sa musia rozhodnúť, či sa naša krajina bude orientovať na západné civilizované štáty alebo na pseudopolitický typ Žirinovského na východe, uvádza sa v stanovisku, ktoré zaslať Arterii STA.

Demokratická strana mnohokrát deklarovala svoje nekompromisné prozápadné smerovanie. Pre DS neexistuje alternatíva k príklonu Slovenska na západ. Pripomíname, že najbližšou západnou krajinou je pre Slovensko Česko, ktoré jasne deklarovalo svoju príslušnosť k Európe. Zdá sa nám preto naivne orientovať sa na európske krajiny a pokúšať sa obísť Čechy. Demokratická strana vidí prvý logický krok smerom do Európskej únie v udržiavaní a rozvíjaní nadštandardných vzťahov s Českou republikou aspoň na úrovni bežnej medzi štátmi Európskej únie.

6. 4. 1994

Z pražského magistrátu

Bratislava-Arteria/zn-Jen dvajaľakry budú v letošnej turistické sezóně stáť na Staroměstském náměstí. Rozhodla tak včera rada Zastupitelstva hl. m. Prahy, která zároveň určila i místa pro další stání kočárů. Budou jimi křižovatka ulic Dlouhá, Kožná a Široká, kde by mělo cestující očekávat pět spřežení, a ulice Břehová. Tam by mělo najít místo dalších 20 bryček. Na dnešní tiskové konferenci to oznámil primátor Jan Koukal.

Zároveň dodal, že způsob a prostor stání nebude podle rozhodnutí rady měněn po dobu 5 let, čímž by se mělo provozovatelům této atrakce umožnit vybudování odpovídající dezinfekční systém.

O soudních rehabilitacích

Praha-Arteria/nic-V oblasti soudních rehabilitací a odškodňování byla již ukončena drtivá většina případů, řekl premiér Václav Klaus po dnešním zasedání vlády, která se mimo jiné zabývala zprávou ministra spravedlnosti Nováka o této problematice.

Jak uvedl Václav Klaus, nedokončení některých případů vyplývá především z komplikací a objektivních skutečností, kdy chybí podkladové materiály z archivů. Podle premiéra se příchodem této vlády a ministra Jiřího Nováka celý proces nesmírně urychlil. V oblasti soudních rehabilitací je dokončeno 218 tisíc případů, v oblasti odškodňování bylo vyřešeno 70 tisíc případů, řekl ministerský předseda. Podle něj by zbývajících 4800 případů mělo být

dokončeno během prvního pololetí tohoto roku. Václav Klaus dále uvedl, že na odškodňování bylo celkem vyplaceno 2,7 mld. Kč, z toho přes 1 mld. v hotovosti a zbytek formou vládních dluhopisů.

7. 4. 1994

KDS je pro dvě soukromé
celoplošné televize

Praha-Arteria/GoGo-Považujeme za nutné, aby i na poli televizní reklamy bylo u nás vytvořeno konkurenční prostředí. Veřejnoprávní Česká televize však není k tomu vhodným subjektem, jelikož ve své snaze o co největší a zaručenou diváckou úspěšnost se její programová skladba dostává pod tlak a to ji vzdaluje jejímu poslání. Proto je nezbytné, aby u nás existovaly dvě nezávislé soukromé celoplošné televize. Řekl to na dnešní liskovské konferenci KDS poslanec za tuto stranu Vladimír Koronthály.

Podle něj lze však na území ČR sestavit pouze tři celoplošné síť televizních kanálů - zbývá tak pro Českou televizi kanál jediný. Zároveň by podle jeho slov došlo v jejím statutu k vypuštění povinnosti "přispívat k zábavě diváků", aniž by se jí však tato aktivita nějak zakazovala.

Policisté na hranici berou
úplatky

Ostrava-mld-Někteří policisté kontrolující cestovní pasy na přechodech se Slovenskem přijímají úplatky od cizinců, kteří přijíždějí do České republiky bez řádných dokladů. Uvedl to jeden z celníků z přechodu na Bumbálce, který nechtěl být jmenován, protože se obává potíží v zaměstnání. Jeho informace však potvrdil také vysoký policejní důstojník, který se v tuzemsku zabývá pobytem cizinců z bývalého Sovětského svazu. Dokonce i mluvčí ministerstva vnitra Jan Šubert řekl, že inspekce, která sleduje trestnou činnost policistů, o úplatcích na slovenské hranici ví. Inspektorům však podle Šuberta chybějí důkazy, aby mohli obvinít konkrétní osoby. Informátoři tvrdí, že si někteří členové cizinecké policie nechávají zaplatit, když do republiky pouští bez dokladů především uprchlíky z východní a jižní Evropy. Celník z přechodu na Bumbálce uvedl, že za jednu osobu policisté požadují sto až dvě stě marek.

Většinou jim platí běženci z bývalé Jugoslávie, kteří nemají české vízum, často jde i o Rumuny, Rusy a Ukrajince bez platného povolení. Cizinci často vědí, že po nich budou policisté žádat peníze, a mají je proto předem připravené místo dokladů. Ředitel odboru cizinecké policie a pasové služby pro severní Moravu a Slezsko Jan Husár uvedl, že o uplácení svých podřízených neví a dosud o něm ani nesyšle. Potvrdil však, že cizinci policistům peníze sami nabízejí. Od loňského července, kdy pohyb cizinců policisté na přechodech ze Slovenska kontrolovali, odpovídá pasová služba na severní Moravě téměř 1 a půl milionu cizinců. Bez platných dokladů jich zpět na Slovensko policisté vrátili dva tisíce.

8. 4. 1994

Úplatky na hranici nelze
dokázat

Ostrava-mld-I když vedení ministerstva vnitra i cizinecké policie mají informace o tom, že se někteří policisté na česko-slovenské hranici nechávají od cizinců uplácet za to, že je pustí do země bez potřebných dokladů, nelze zatím policistům brání úplatků prokázat.

Úplatkářství usnadňuje fakt, že na hranici se Slovenskem dosud nebyl zaveden standardní režim a neexistuje přesná evidence cizinců, kteří vstoupili na území republiky. Cizincům zadržaným ve

Pokračování ze str. 4.

vnitrozemí bez platných dokladů proto nelze dokázat, přes který přechod a kdy se do země dostali.

Ředitel odboru cizinecké policie a pasové služby pro severní Moravu a Slezsko Jan Husár řekl, že cizinecká policie nemůže řádně kontrolovat doklady cestujících v mezinárodních vlacích přijíždějících ze Slovenska, protože se na tom zatím nedohodla ministerstva vnitra obou zemí. Také hranici mimo přechody pohraničníci téměř nehlídají, takže například v Beskydech

je možné ji překročit prakticky kdekoliv.

Beata Berníková z tiskového odboru ministerstva vnitra včera řekla, že pohraniční policie, která hlídá volnou hranici se Slovenskem od loňského října, zatím nemá ve službě dostatek mužů. O kontrolách cestujících ve vlacích ze Slovenska Berníková uvedla, že ministerstvo čeká na dodatek k česko-slovenské smlouvě o ulehčení celního odbavení. Ten by měl českým policistům umožnit kontrolu cizinců ve vlacích už na slovenském území, takže by na ni měli více času.

Na rostoucí kriminalitě se podílejí také policisté

Praha-mfd-Na rostoucí kriminalitě se zejména v posledních třech letech podílejí v České republice také policisté. Zatímco v roce 1989 porušilo zákony 221 policistů, loni Inspekce ministerstva vnitra stíhala 288 příslušníků policie, kteří se dopustili 376 deliktů.

Z materiálů inspekce vyplývá, že nejčastějšími trestnými činy, které policisté spáchali, je zneužívání pravomoci

veřejného činitele, přijímání úplatků, ublížení na zdraví a výtržnictví. Ukázalo se, že úplatky berou policisté téměř při všech svých činnostech - od převodů automobilů dovezených ze zahraničí přes neoprávněné záznamy do technických průkazů až po vydání kopií částí vyšetřovacího spisu. Například za kopii výsledku obviněného policisté dostávají od šesti do osmi tisíc korun.

V roce 1991 nebyl pro přijímání úplatků stíhán žádný policista, za prvních šest

Pokračování na str. 6

**Uvedomte si, že
keď sa vaše dieťa
bude rozhodovať,
vy tam nebudete!**

Fajčiť či nefajčiť? Je to rozhodnutie, ktorému sa žiadne dieťa nemôže vyhnúť. A uvážiac, že je tu každodenný nátlak, aby to skúsilo, nie je to ľahké rozhodnutie. Ale to, že sa deti musia rozhodnúť sami za seba neznamená, že musia byť zanechané na seba.

Porozprávajte sa so svojimi deťmi: poukážte im na to, že tabak je jednou z príčin vzniku pľúcnych chorôb, chorôb srdca a rakoviny. V Ontáriu to stojí každoročne 13 000 životov našich milovaných; väčšina z nich začala fajčiť v období dospievania. Tiež nás to stojí 3 miliardy ročne napríklad v nákladoch na zdravotníctvo a stratenom pracovnom čase.

Je práve najvhodnejší čas aby ste sa zamysleli nad týmito sutočnosťami. Vaše deti práve teraz sledujú rozsiahlu celoprvínčnú protifajčiarsku kampaň. Stavte sa, že o nej vedia a premýšľajú. Ale

predsa najsilnejší dopad na nich bude mať vaše napomenutie.

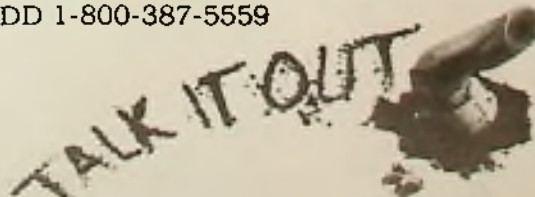
Aby ste sa mohli na rozhovor vhodne pripraviť zažiadať si o našu brožúrku. Povzbudte svoje deti. Dodajte im dôveru, ktorá je potrebná na to, aby sa vedeli správne rozhodnúť. A napriek všetkému, buďte prítomní, dostupní pre svoje deti práve včas.

Volajte 1-800-268-1154

V Toronte volajte 314-5518

TDD 1-800-387-5559

Ministry of Health
Ontario



Pokračovanie z str. 5

mäsičok loňského roku, hoci však bolo stiahnuť osem. Podľa vyšetrovateľov inspekcie sa také zvyšujú čísla, ktorých policisti na úplatkoch prijímajú. Výnimkou dokonca nie sú ani detsktimulové sumy.

Najčastejšie sa trestnými činmi v loňskom roku dopúšťali policisti zo severních Čech - žiadajú policistú spáchalo 87 deliktů. Více než polovina všech provinilců pracovala v pořádkové službě. Častěji se však na kriminálně podíleli i policisté z dopravních oddělení (12,2 procenta) a kriminalistů (10,4 procentů). Pod vlivem navykových lalok spáchali příslušníci policie 12,5 procenta všech protislovníků.

Letos mají lidé potíže hlavně s výdaji na nájem

Praha. Mladí lidé, kteří mají nejvíce problémy s výdaji za potráviny, po letošním lednovém zvýšení nájemného mají největší starosti náklady na bydlení. Pro 41 procent obyvatel je placení nájemného poměrně velkým problémem. S výdaji na potraviny má starosti 23 procent lidí. Vyplyvá to z průzkumu Institutu pro výzkum veřejného mínění.

Častěji mají problémy s udržáním nákladů na bydlení a na potraviny lidé so základním vzděláním, rodiny s dítětem v předškolním věku, důchodci a obyvatelé měst nad sto tisíc obyvatel. Lidé starší 60 let také častěji uvádějí, že mají problémy se zaplacením ků.

Vývoj rozpočtového hospodaření v 1. čtvrtletí

Praha. Arteria. V 1. čtvrtletí letošního roku vznikl ve státním rozpočtu přebytek 4,2 miliardy korun oproti 2,1 miliardy za 4. čtvrtletí 1993. Malobychodní obchod, který má sezónní průběh, naopak oproti předlohemu období poklesl o 6 miliard korun. Hrubý domácí produkt se v daném období pohybuje v rozmezí 5 - 6%. Sdílel to na dnešní tiskové konferenci ministr financí ČR Ivan Kočárník a dodal, že považuje vývoj rozpočtového hospodaření v 1. čtvrtletí za uspokojivý. Podle jeho slov je však výsledek ovlivněn i pomalým plněním plánovaných výdajů pro tento rok, které byly do 31. března čerpány jen z 22 %. Výsledek rozpočtu v uvedeném období zlepšil i pozitivní vývoj clearingů se Slovenskou republikou. Zde je podle ministra Kočárnika situace do té míry uspokojivá, že bude patrně možné k 1. červnu zrušit starý celníkový blok a uzavřít se Slovenskou republikou novou smlouvu.

Slovensko ako súčasť západnej civilizácie

Bratislava. Arteria. Európa Slovensko zahraničnou politikou určovanou svojimi zahraničnými politikami a komentármi novinárov, uvedol na dnešnej tlačovej besede Stálej konferencie Občianskeho inštitútu (SKOI) Ján Langos. "Nad slovenskou zahraničnou orientáciou visí ten kráľovský výrok. Koľko nás odmieta západ, obráti sa na východ," dodal. František Sebej predstavil doktrínu orientácie slovenskej zahraničnej politiky vypracovanú SKOI. Podľa nej by hlavným cieľom zahraničnej politiky malo byť zaradenie Slovenska do rodiny národov západnej Európy, ako stálej súčasť hodnotového civilizáčného sveta Západu. Viza zahraničnej politiky ako mosta medzi západom a východom je podľa predstaviteľov SKOI pre Slovensko neuplatniteľná. "Takéto postavenie nie je reálne a snaha o jeho uskutočnenie by vŕhla Slovenskú republiku dohľadného do civilizáčného priestoru Východu a znamenala by ohrozenie bezpečnosti a slobody jej obyvateľov", uvádza sa v materiáli.

Pokračovanie na str. 7

KOMENTÁRE

Hotový politický zázrak

Východoslovenské televízie sa vytvárajú predierajú do popredia záujmu verejnosti - a dôvody nie sú hocijaké. Na jednej strane je to podanie žaloby bývalých členov predstavenstva VSZ, a.s., proti ich nezákonnému odvolaniu, na druhej strane podivuhodný obchod s lakmer dosiahli percentami akcií tejto spoločnosti. (Na tomto mieste však treba povedať, že vyjadrenie bývalých členov predstavenstva VSZ o snahe bývalého ministra financií J. Toth odvolať členov bývalého predstavenstva kvôli ich účasti vo Fôre inteligencie Slovenska či sympatiám ku KDH je smiešne - málo totiž odzníť v inkriminovanom čase, dnes sa účink takého vypovedať radšej znižujú.)

Problématická žaloba o neplatnosť odvolania, epojenej so žalobou o neexistenciu dôvodov na odvolanie, je už od 17. marca záležitosťou Krajského súdu v Košiciach - akú sme verili, že sa prípadný proces nestane politickým akom (obojsočnosť takého alternatívy by bola zrejme) a prispieje k vysvetleniu skutočností, za akých sa dala koncom minulého roka personálne zmeny a zmeny stanov v 21 vybraných akciových spoločnostiach.

Možno sa ešte pamätáte na dôvody, pre ktoré bola potrebná personálna únia medzi vládou a Fondom národného majetku - popri výrokoch o nulizácii zabezpečiť rýchlosť privatizácie a fungovanie FNM, ako aj mať vo vláde priame informácie o jednotlivých projektoch, odzníť aj slova: „Práve v momente, keď sa začína začínať napríklad a uvádzať do stavu so zákonom, vzniká odpor. Keby sme ich nechali tak a nevšimli si, tak nepoviem nikto nič, ale to by bolo potom proti povorení a mandátu, ktorý sme od občanov dostali.“ Takže ešte raz zopakujeme to, čo sa vlastne udialo - banka Slovakia v Banskej Bystrici, ktorá má finančné krytie iba z FNM, ďalej pôžičku Priemyselnej banky a tá poskytuje pôžičku novej spoločnosti na prvú splátku nakupovaných akcií VSZ Košice. Tuto novú spoločnosť založili platí členovia predstavenstva VSZ Košice, ktorí sa poskladali po 20 tisíc SK, aby zakúpili 9,53 percenta akcií. Pri tom tieto akcie, ktorých kurz na burze cenných papierov sa pohyboval doteraz v rozpätí 600-720 SK, nakupovali len po 200 SK!

Nechceme polemizovať o tom, či by sa trhová cena akcií VSZ neznížila, pokiaľ by FNM umiestnil 9,53 percenta akcií na verejný trh. Jedno však je isté - objektívna cena akcií VSZ sa môže stanoviť jedine na verejnom trhu, kde sa stretávajú dopyt s ponukou (a nie politické gremium a priateľ členov novej s. r. o.). Ak táto spoločnosť bola zaregistrovaná v deň odvolania vlády V. Mečiara, ktorá schválila aj predaj týchto akcií, pripomôme si, kto bol predsedom vlády, ministrom pre privatizáciu a súčasne aj predsedom Prezidia FNM, a pripomeňme si aj jeho slova o „mandáte, ktorý dostal od občanov“.

Hotový politický zázrak, takýto mandát.

ROBERT KOTIAN

22.3.94

KOMENTÁR

Koketovanie pokračuje

Pochybnosti o zahraničnopolitickom smerovaní Slovenskej republiky sa medzi čelnými predstaviteľmi západných demokracií vyskytujú už od samotného vzniku nášho štátu. Podnetom na nezaradenie Slovenska medzi veľkých a serióznych uchádzačov o členstvo v Severoatlantickej aliancii alebo v Európskej únii im našli bývalí vládni predstavitelia dodávať uchvatovateľnú mieru.

Cez víkend však koketovanie časti slovenskej politickej lúčky s Východom postupilo o ďalší stupeň. Podpredseda SNS Juraj Molnár sa zúčastnil na zjazde Liberálnodemokratickej strany Ruska, ktorej predsedom je svetoznámy ruský nacionalista Vladimir Žirinovskij. Slova J. Molnára o potrebe „zjednotenia Slovanov“ plne korešpondujú so Žirinovského víziou „zväzu východoeurópskych slovanských štátov“. Iste netreba priľis zdôrazňovať, že slovenská účasť na „zjednocovaní slovanských národov“ by odsunula naše vyhliedky na návrat do Európy prinajmenšom o niekoľko desaťročí.

Slová predsedu SNS Jána Slota o „zaujímavom“ Žirinovskom tak konečne dostávajú i praktické vyjadrenie. Nô na tom nemei ani tak, že formálne cestoval J. Molnár na Celosvetový kongres slovanských pravoslávnych a kresťanských národov (ten však bol pokračovaním zjazdu Žirinovského strany). Hoci Predsedníctvo SNS J. Molnára vyslušením nepovoľilo, o jeho ceste vedelo a menovaný je nadiť podpredsedom strany.

Medzinárodné stretnutie extrémistov by sme pokojne mohli prejsť ako antikvitu, ktorá sprevčuje niekedy až príliš vážne politické dianie. Mohli by byť niekoľkých skutočností. Nepochybné, že SNS bola ešte pred mesiacom vládnou stranou. Nepochybné, že SNS je i dnes v koalícii s HZDS, o ktorého víťazstvo v blížiacich sa voľbách má pochybnosti len málokto. Nepochybné, že veľká časť spoločnosti ešte stále nepovažuje SNS za extrém, ktorý by v demokratickej spoločnosti mal žiť na okraji politickej scény. A nakoniec nepochybné, že je veľa reálne, že zastupovacia SNS na jeseň opäť zasadnú v slovenskej vláde a budú spolupracovať budúce osudy Slovenska. Malíčkosi?

ONDREJ DOSTÁL

ZHOVÁRAME SA

s VLADIMÍROM BAJANOM, poslancem NR SR za tzv. skupinu stredú

Pred odvolaním V. Mečiara bolo z Úradu vlády odvezených 27 áut materiálov



Posledné číslo týždenníka Zmena uverejnilo čestné vyhlásenie o osobné údaje troch bývalých poslancov NR SR za HZDS, podľa ktorých sa zaviazali, že ak zmenia svoj, politický postoj o odstu z HZDS, vráti sa poslančím mandát. Ostávajú sme jedného z týchto poslancov, V. Bajana.

● Ako hodnotíte zverejnenie tohto vyhlásenia, ako aj vašich osobných údajov vrátane domácej adresy a telefónu?

• Môžem zodpovedne vyhlásiť, že to, čo tento týždenník uverejnil, sa nepodpisoval. Podpisoval som iné vyhlásenie, existovali však viaceré verzie tohto. Pôvodná verzia hovorená o vzdaní sa mandátu, ak poslanec odíde z HZDS. T. Cabaj a predseda NR SR J. Gašparovič. Ostačka bola odovzdaná i Gašparovičovi. Som zvedavý, ako sa materiál dostal von, ak sa dostal, a čo na to povedal predseda parlamentu.

• Takže vôbec ste žiadne čestné vyhlásenie nepodpisovali?

• Podpisoval, ale iné, než bolo uverejnené. Bola to v Plochých, Ale zdá sa mi, že text bol iný. Podľa mojich informácií čestné vyhlásenie bolo zverejnené v oblačí, na ktorú sa podpísal predseda poslancovského klubu HZDS T. Cabaj a predseda NR SR J. Gašparovič. Ostačka bola odovzdaná i Gašparovičovi.

• Môžem zodpovedne vyhlásiť, že to, čo tento týždenník uverejnil, sa nepodpisoval. Podpisoval som iné vyhlásenie, existovali však viaceré verzie tohto. Pôvodná verzia hovorená o vzdaní sa mandátu, ak poslanec odíde z HZDS. T. Cabaj a predseda NR SR J. Gašparovič. Ostačka bola odovzdaná i Gašparovičovi.

• Môžem zodpovedne vyhlásiť, že to, čo tento týždenník uverejnil, sa nepodpisoval. Podpisoval som iné vyhlásenie, existovali však viaceré verzie tohto. Pôvodná verzia hovorená o vzdaní sa mandátu, ak poslanec odíde z HZDS. T. Cabaj a predseda NR SR J. Gašparovič. Ostačka bola odovzdaná i Gašparovičovi.

• Môžem zodpovedne vyhlásiť, že to, čo tento týždenník uverejnil, sa nepodpisoval. Podpisoval som iné vyhlásenie, existovali však viaceré verzie tohto. Pôvodná verzia hovorená o vzdaní sa mandátu, ak poslanec odíde z HZDS. T. Cabaj a predseda NR SR J. Gašparovič. Ostačka bola odovzdaná i Gašparovičovi.

• Môžem zodpovedne vyhlásiť, že to, čo tento týždenník uverejnil, sa nepodpisoval. Podpisoval som iné vyhlásenie, existovali však viaceré verzie tohto. Pôvodná verzia hovorená o vzdaní sa mandátu, ak poslanec odíde z HZDS. T. Cabaj a predseda NR SR J. Gašparovič. Ostačka bola odovzdaná i Gašparovičovi.

• Môžem zodpovedne vyhlásiť, že to, čo tento týždenník uverejnil, sa nepodpisoval. Podpisoval som iné vyhlásenie, existovali však viaceré verzie tohto. Pôvodná verzia hovorená o vzdaní sa mandátu, ak poslanec odíde z HZDS. T. Cabaj a predseda NR SR J. Gašparovič. Ostačka bola odovzdaná i Gašparovičovi.

• Môžem zodpovedne vyhlásiť, že to, čo tento týždenník uverejnil, sa nepodpisoval. Podpisoval som iné vyhlásenie, existovali však viaceré verzie tohto. Pôvodná verzia hovorená o vzdaní sa mandátu, ak poslanec odíde z HZDS. T. Cabaj a predseda NR SR J. Gašparovič. Ostačka bola odovzdaná i Gašparovičovi.

• Môžem zodpovedne vyhlásiť, že to, čo tento týždenník uverejnil, sa nepodpisoval. Podpisoval som iné vyhlásenie, existovali však viaceré verzie tohto. Pôvodná verzia hovorená o vzdaní sa mandátu, ak poslanec odíde z HZDS. T. Cabaj a predseda NR SR J. Gašparovič. Ostačka bola odovzdaná i Gašparovičovi.

• Môžem zodpovedne vyhlásiť, že to, čo tento týždenník uverejnil, sa nepodpisoval. Podpisoval som iné vyhlásenie, existovali však viaceré verzie tohto. Pôvodná verzia hovorená o vzdaní sa mandátu, ak poslanec odíde z HZDS. T. Cabaj a predseda NR SR J. Gašparovič. Ostačka bola odovzdaná i Gašparovičovi.

• Môžem zodpovedne vyhlásiť, že to, čo tento týždenník uverejnil, sa nepodpisoval. Podpisoval som iné vyhlásenie, existovali však viaceré verzie tohto. Pôvodná verzia hovorená o vzdaní sa mandátu, ak poslanec odíde z HZDS. T. Cabaj a predseda NR SR J. Gašparovič. Ostačka bola odovzdaná i Gašparovičovi.

• Môžem zodpovedne vyhlásiť, že to, čo tento týždenník uverejnil, sa nepodpisoval. Podpisoval som iné vyhlásenie, existovali však viaceré verzie tohto. Pôvodná verzia hovorená o vzdaní sa mandátu, ak poslanec odíde z HZDS. T. Cabaj a predseda NR SR J. Gašparovič. Ostačka bola odovzdaná i Gašparovičovi.

• Môžem zodpovedne vyhlásiť, že to, čo tento týždenník uverejnil, sa nepodpisoval. Podpisoval som iné vyhlásenie, existovali však viaceré verzie tohto. Pôvodná verzia hovorená o vzdaní sa mandátu, ak poslanec odíde z HZDS. T. Cabaj a predseda NR SR J. Gašparovič. Ostačka bola odovzdaná i Gašparovičovi.

• Môžem zodpovedne vyhlásiť, že to, čo tento týždenník uverejnil, sa nepodpisoval. Podpisoval som iné vyhlásenie, existovali však viaceré verzie tohto. Pôvodná verzia hovorená o vzdaní sa mandátu, ak poslanec odíde z HZDS. T. Cabaj a predseda NR SR J. Gašparovič. Ostačka bola odovzdaná i Gašparovičovi.

• Môžem zodpovedne vyhlásiť, že to, čo tento týždenník uverejnil, sa nepodpisoval. Podpisoval som iné vyhlásenie, existovali však viaceré verzie tohto. Pôvodná verzia hovorená o vzdaní sa mandátu, ak poslanec odíde z HZDS. T. Cabaj a predseda NR SR J. Gašparovič. Ostačka bola odovzdaná i Gašparovičovi.

• Môžem zodpovedne vyhlásiť, že to, čo tento týždenník uverejnil, sa nepodpisoval. Podpisoval som iné vyhlásenie, existovali však viaceré verzie tohto. Pôvodná verzia hovorená o vzdaní sa mandátu, ak poslanec odíde z HZDS. T. Cabaj a predseda NR SR J. Gašparovič. Ostačka bola odovzdaná i Gašparovičovi.

• Môžem zodpovedne vyhlásiť, že to, čo tento týždenník uverejnil, sa nepodpisoval. Podpisoval som iné vyhlásenie, existovali však viaceré verzie tohto. Pôvodná verzia hovorená o vzdaní sa mandátu, ak poslanec odíde z HZDS. T. Cabaj a predseda NR SR J. Gašparovič. Ostačka bola odovzdaná i Gašparovičovi.

SNS vraj nevyslala svojho podpredsedu na zjazd Žirinovského strany

ŽILINA (TA SR, ČTK). Slovenská národná strana nevyslala podpredsedu strany Juraja Molnára do Moskvy na 5. zjazd Liberálnodemokratickej strany Ruska (LDSP) Vladimíra Žirinovského. Juraj Molnár odcestoval na Celosvetový kongres slovanských pravoslávnych a kresťanských národov s vedením Predsedníctva SNS ako pozorovateľ, ale bez poverenia predniesť akékoľvek poslanstvo. V porovnaní na kongrese Slovanov nebola o 5. zjazde LDSP žiadna zmienka. Povedal to včera predsedu SNS Ján Slot. Slovenská národná strana nenadavizala s LDSP v Žirinovského žiadne kontakty a ani v budúcnosti ich nemieni nadväzovať. Všetky komentáre a úvahy o pripudnom kontaktovaní sa so Žirinovského LDSP sú bezpredmetné a nemajú na ne žiadnu odpoveď, uviedol Ján Slot.

„Ja osobne o nikom nevím. Ani ja, ani pan Prokeš, nikto,“ povedal poslanec Slovenskej národnej strany Marian Andel na otázku, či vedenie SNS vyslalo podpredsedu strany Juraja Molnára na Celosvetový slovanský kongres, ktorým v nedeľu pokračoval zjazd Liberálnodemokratickej strany Ruska (LDSP) Vladimíra Žirinovského v Moskve. M. Andel bol narský, že z obidvoch zdrojov vie len o tom, že na zjazde Žirinovského strany je zo Slovenska jediný človek - Jozef Lauko. - a ja ten len ako súkromný účasť. „Neviem, kto nás kam chce dohliadť,“ povedal. Podľa Andela netreba hľadať žiadnu senzáciu, aj keď - ako dodal - „senzácia možno bude, ale určite nie tohto charakteru“.

5.4.94

Stránku z bratislavského Sme pripravil Ivan Znašík,

dátového a mauntného výrobu. Podpredsedom, že je to rozpor so zákonom. Je to síce práve smeňa záležitosť, ale neprevyšuje ma, že to urobila práve Zmena.

● Nezáleža sa tým podľa vás škandálizovanie bývalých poslancov HZDS v civilnom predvolebnom období?

• Odkáždali sme to už prinajmenšom odhodlo z hnuja sme vedeli, že sa môže chytať. Prekvapuje ma, že začal „vyšľach“ len toto 5. kongresové zasadanie, keď na nás „vyšľach“ ďalšie veľa. Ja som už o sebe povedal viac, napríklad aj to, že som bol konvokovaný rakuskou vládou, aby sme zhodnotili tebaorov vládu. Je to nezmysel. Vieme, že z Úradu vlády bolo odvezených 27 áut plyných materiálov, takže niečo ešte určite budú pripravovať.

• Odkáždali sme to už prinajmenšom odhodlo z hnuja sme vedeli, že sa môže chytať. Prekvapuje ma, že začal „vyšľach“ len toto 5. kongresové zasadanie, keď na nás „vyšľach“ ďalšie veľa. Ja som už o sebe povedal viac, napríklad aj to, že som bol konvokovaný rakuskou vládou, aby sme zhodnotili tebaorov vládu. Je to nezmysel. Vieme, že z Úradu vlády bolo odvezených 27 áut plyných materiálov, takže niečo ešte určite budú pripravovať.

• Odkáždali sme to už prinajmenšom odhodlo z hnuja sme vedeli, že sa môže chytať. Prekvapuje ma, že začal „vyšľach“ len toto 5. kongresové zasadanie, keď na nás „vyšľach“ ďalšie veľa. Ja som už o sebe povedal viac, napríklad aj to, že som bol konvokovaný rakuskou vládou, aby sme zhodnotili tebaorov vládu. Je to nezmysel. Vieme, že z Úradu vlády bolo odvezených 27 áut plyných materiálov, takže niečo ešte určite budú pripravovať.

• Odkáždali sme to už prinajmenšom odhodlo z hnuja sme vedeli, že sa môže chytať. Prekvapuje ma, že začal „vyšľach“ len toto 5. kongresové zasadanie, keď na nás „vyšľach“ ďalšie veľa. Ja som už o sebe povedal viac, napríklad aj to, že som bol konvokovaný rakuskou vládou, aby sme zhodnotili tebaorov vládu. Je to nezmysel. Vieme, že z Úradu vlády bolo odvezených 27 áut plyných materiálov, takže niečo ešte určite budú pripravovať.

• Odkáždali sme to už prinajmenšom odhodlo z hnuja sme vedeli, že sa môže chytať. Prekvapuje ma, že začal „vyšľach“ len toto 5. kongresové zasadanie, keď na nás „vyšľach“ ďalšie veľa. Ja som už o sebe povedal viac, napríklad aj to, že som bol konvokovaný rakuskou vládou, aby sme zhodnotili tebaorov vládu. Je to nezmysel. Vieme, že z Úradu vlády bolo odvezených 27 áut plyných materiálov, takže niečo ešte určite budú pripravovať.

• Odkáždali sme to už prinajmenšom odhodlo z hnuja sme vedeli, že sa môže chytať. Prekvapuje ma, že začal „vyšľach“ len toto 5. kongresové zasadanie, keď na nás „vyšľach“ ďalšie veľa. Ja som už o sebe povedal viac, napríklad aj to, že som bol konvokovaný rakuskou vládou, aby sme zhodnotili tebaorov vládu. Je to nezmysel. Vieme, že z Úradu vlády bolo odvezených 27 áut plyných materiálov, takže niečo ešte určite budú pripravovať.

• Odkáždali sme to už prinajmenšom odhodlo z hnuja sme vedeli, že sa môže chytať. Prekvapuje ma, že začal „vyšľach“ len toto 5. kongresové zasadanie, keď na nás „vyšľach“ ďalšie veľa. Ja som už o sebe povedal viac, napríklad aj to, že som bol konvokovaný rakuskou vládou, aby sme zhodnotili tebaorov vládu. Je to nezmysel. Vieme, že z Úradu vlády bolo odvezených 27 áut plyných materiálov, takže niečo ešte určite budú pripravovať.

• Odkáždali sme to už prinajmenšom odhodlo z hnuja sme vedeli, že sa môže chytať. Prekvapuje ma, že začal „vyšľach“ len toto 5. kongresové zasadanie, keď na nás „vyšľach“ ďalšie veľa. Ja som už o sebe povedal viac, napríklad aj to, že som bol konvokovaný rakuskou vládou, aby sme zhodnotili tebaorov vládu. Je to nezmysel. Vieme, že z Úradu vlády bolo odvezených 27 áut plyných materiálov, takže niečo ešte určite budú pripravovať.

• Odkáždali sme to už prinajmenšom odhodlo z hnuja sme vedeli, že sa môže chytať. Prekvapuje ma, že začal „vyšľach“ len toto 5. kongresové zasadanie, keď na nás „vyšľach“ ďalšie veľa. Ja som už o sebe povedal viac, napríklad aj to, že som bol konvokovaný rakuskou vládou, aby sme zhodnotili tebaorov vládu. Je to nezmysel. Vieme, že z Úradu vlády bolo odvezených 27 áut plyných materiálov, takže niečo ešte určite budú pripravovať.

• Odkáždali sme to už prinajmenšom odhodlo z hnuja sme vedeli, že sa môže chytať. Prekvapuje ma, že začal „vyšľach“ len toto 5. kongresové zasadanie, keď na nás „vyšľach“ ďalšie veľa. Ja som už o sebe povedal viac, napríklad aj to, že som bol konvokovaný rakuskou vládou, aby sme zhodnotili tebaorov vládu. Je to nezmysel. Vieme, že z Úradu vlády bolo odvezených 27 áut plyných materiálov, takže niečo ešte určite budú pripravovať.

• Odkáždali sme to už prinajmenšom odhodlo z hnuja sme vedeli, že sa môže chytať. Prekvapuje ma, že začal „vyšľach“ len toto 5. kongresové zasadanie, keď na nás „vyšľach“ ďalšie veľa. Ja som už o sebe povedal viac, napríklad aj to, že som bol konvokovaný rakuskou vládou, aby sme zhodnotili tebaorov vládu. Je to nezmysel. Vieme, že z Úradu vlády bolo odvezených 27 áut plyných materiálov, takže niečo ešte určite budú pripravovať.

• Odkáždali sme to už prinajmenšom odhodlo z hnuja sme vedeli, že sa môže chytať. Prekvapuje ma, že začal „vyšľach“ len toto 5. kongresové zasadanie, keď na nás „vyšľach“ ďalšie veľa. Ja som už o sebe povedal viac, napríklad aj to, že som bol konvokovaný rakuskou vládou, aby sme zhodnotili tebaorov vládu. Je to nezmysel. Vieme, že z Úradu vlády bolo odvezených 27 áut plyných materiálov, takže niečo ešte určite budú pripravovať.

• Odkáždali sme to už prinajmenšom odhodlo z hnuja sme vedeli, že sa môže chytať. Prekvapuje ma, že začal „vyšľach“ len toto 5. kongresové zasadanie, keď na nás „vyšľach“ ďalšie veľa. Ja som už o sebe povedal viac, napríklad aj to, že som bol konvokovaný rakuskou vládou, aby sme zhodnotili tebaorov vládu. Je to nezmysel. Vieme, že z Úradu vlády bolo odvezených 27 áut plyných materiálov, takže niečo ešte určite budú pripravovať.

• Odkáždali sme to už prinajmenšom odhodlo z hnuja sme vedeli, že sa môže chytať. Prekvapuje ma, že začal „vyšľach“ len toto 5. kongresové zasadanie, keď na nás „vyšľach“ ďalšie veľa. Ja som už o sebe povedal viac, napríklad aj to, že som bol konvokovaný rakuskou vládou, aby sme zhodnotili tebaorov vládu. Je to nezmysel. Vieme, že z Úradu vlády bolo odvezených 27 áut plyných materiálov, takže niečo ešte určite budú pripravovať.

• Odkáždali sme to už prinajmenšom odhodlo z hnuja sme vedeli, že sa môže chytať. Prekvapuje ma, že začal „vyšľach“ len toto 5. kongresové zasadanie, keď na nás „vyšľach“ ďalšie veľa. Ja som už o sebe povedal viac, napríklad aj to, že som bol konvokovaný rakuskou vládou, aby sme zhodnotili tebaorov vládu. Je to nezmysel. Vieme, že z Úradu vlády bolo odvezených 27 áut plyných materiálov, takže niečo ešte určite budú pripravovať.

• Odkáždali sme to už prinajmenšom odhodlo z hnuja sme vedeli, že sa môže chytať. Prekvapuje ma, že začal „vyšľach“ len toto 5. kongresové zasadanie, keď na nás „vyšľach“ ďalšie veľa. Ja som už o sebe povedal viac, napríklad aj to, že som bol konvokovaný rakuskou vládou, aby sme zhodnotili tebaorov vládu. Je to nezmysel. Vieme, že z Úradu vlády bolo odvezených 27 áut plyných materiálov, takže niečo ešte určite budú pripravovať.

• Odkáždali sme to už prinajmenšom odhodlo z hnuja sme vedeli, že sa môže chytať. Prekvapuje ma, že začal „vyšľach“ len toto 5. kongresové zasadanie, keď na nás „vyšľach“ ďalšie veľa. Ja som už o sebe povedal viac, napríklad aj to, že som bol konvokovaný rakuskou vládou, aby sme zhodnotili tebaorov vládu. Je to nezmysel. Vieme, že z Úradu vlády bolo odvezených 27 áut plyných materiálov, takže niečo ešte určite budú pripravovať.

• Odkáždali sme to už prinajmenšom odhodlo z hnuja sme vedeli, že sa môže chytať. Prekvapuje ma, že začal „vyšľach“ len toto 5. kongresové zasadanie, keď na nás „vyšľach“ ďalšie veľa. Ja som už o sebe povedal viac, napríklad aj to, že som bol konvokovaný rakuskou vládou, aby sme zhodnotili tebaorov vládu. Je to nezmysel. Vieme, že z Úradu vlády bolo odvezených 27 áut plyných materiálov, takže niečo ešte určite budú pripravovať.

• Odkáždali sme to už prinajmenšom odhodlo z hnuja sme vedeli, že sa môže chytať. Prekvapuje ma, že začal „vyšľach“ len toto 5. kongresové zasadanie, keď na nás „vyšľach“ ďalšie veľa. Ja som už o sebe povedal viac, napríklad aj to, že som bol konvokovaný rakuskou vládou, aby sme zhodnotili tebaorov vládu. Je to nezmysel. Vieme, že z Úradu vlády bolo odvezených 27 áut plyných materiálov, takže niečo ešte určite budú pripravovať.

• Odkáždali sme to už prinajmenšom odhodlo z hnuja sme vedeli, že sa môže chytať. Prekvapuje ma, že začal „vyšľach“ len toto 5. kongresové zasadanie, keď na nás „vyšľach“ ďalšie veľa. Ja som už o sebe povedal viac, napríklad aj to, že som bol konvokovaný rakuskou vládou, aby sme zhodnotili tebaorov vládu. Je to nezmysel. Vieme, že z Úradu vlády bolo odvezených 27 áut plyných materiálov, takže niečo ešte určite budú pripravovať.

• Odkáždali sme to už prinajmenšom odhodlo z hnuja sme vedeli, že sa môže chytať. Prekvapuje ma, že začal „vyšľach“ len toto 5. kongresové zasadanie, keď na nás „vyšľach“ ďalšie veľa. Ja som už o sebe povedal viac, napríklad aj to, že som bol konvokovaný rakuskou vládou, aby sme zhodnotili tebaorov vládu. Je to nezmysel. Vieme, že z Úradu vlády bolo odvezených 27 áut plyných materiálov, takže niečo ešte určite budú pripravovať.

• Odkáždali sme to už prinajmenšom odhodlo z hnuja sme vedeli, že sa môže chytať. Prekvapuje ma, že začal „vyšľach“ len toto 5. kongresové zasadanie, keď na nás „vyšľach“ ďalšie veľa. Ja som už o sebe povedal viac, napríklad aj to, že som bol konvokovaný rakuskou vládou, aby sme zhodnotili tebaorov vládu. Je to nezmysel. Vieme, že z Úradu vlády bolo odvezených 27 áut plyných materiálov, takže niečo ešte určite budú pripravovať.

NOVINOVE VYPLATNE

Vysvetli V. Mečiar privatizáciu ŽOS Vrútky a ŽOS Timava?

„Omyly“ za 221 miliónov korín

BRATISLAVA (SME - dos). Ako SME pred časom uviedli, bývalý vláda V. Mečiara sa domnieva, že posledných zasadnutí schválila príjmy predaj majetkového podielu akcií Železničných opravovne a strojárni (ŽOS) Trnava firme TOSS, a. s. o. v ktorej bola jediným zo spoločníkov aj manželka vysokého funkcionára v SNS E. Moravica.

V prvý ráz privatizácia sa mala predísť 80,3 percent akcií za 1

STASTNY & CO.

CHARTERED ACCOUNTANTS

- Personal Income Tax
- Business Income Tax
- Financing
- Auditing

Michael Štastný, C.A.
George Bezrouk

TORONTO OFFICE
5160 Yonge St. Suite 810
North York, Ontario M2J 6L9
Tel.: (416) 250-6557
Fax: (416) 250-6524

OSHAWA OFFICE
50 Richmond St. East, Suite 3
Oshawa, Ontario L1G 7C7
Tel.: (905) 436-0100
Fax: (905) 436-7213

Kursoví lístek

100 Kč	4,76 CDN \$
1 CDN \$	21,01 Kč
100 SK	4,27 CDN \$
1 CDN \$	23,41 SK

Toronto Star: 31. 3. 94

1 CDN \$	21,67 Kč
100 Kč	3,42 US \$
1 US \$	29,22 Kč

KURSY SPORITELN

100 Sk nákup	78,00 Kč
100 Sk prodej	83,00 Kč
Slovenská sporitelňa	
100 Kč nákup	112,00 Sk
100 Kč prodej	118,00 Sk

MFD 26. 3. 94

11.4.1994

P. Hagyar: Pravica musí vo voľbách "hrať na istotu"

Bratislava-Arteria/pal-Demokratická strana (DS) verí, že v predčasných voľbách sa dostane do parlamentu, uviedol na dnešnej tlačovej konferencii jej podpredseda Igor Bárto. Predseda DS Pavol Hagyar dodal, že pravica v týchto voľbách nesmie "skúšať", ale "hrať na istotu". Vytvorenie bloku s KDH však pokladá P. Hagyar za "málo reálne". Na vytvorenie prípadného pravicového bloku je podľa neho čas do júna. "Voľby by nemali byť hazardom," dodal.

DS vyzýva vedenie ministerstva obrany, vládu a vládne politické strany, aby začali s prípravou zrušenia povinnej základnej vojenskej služby, profesionalizáciou armády a modernizovaním výzbroje Armády SR tak, aby bola kompatibilná s výzbrojou NATO, informoval P. Hagyar. Úspory, ktoré by vznikli znížením výdavkov v armáde odporúča DS investovať do zdravotníctva a školstva.

Eva Kantúrková predsedkyňa Spisovateľské obce

Praha-In-Volba jizaskočila: "Členkou rady Obce jsem byla před dvěma lety. To znamená, že mě teď nejdřív čeká nutnost zjistit stav věci, zorientovat se v rozpracovaných projektech. Pak se teprve budu moci zamyslet, jak dál," uvedla pro LN.

12.4.1994

Agentury se nedají odradit

Praha-mfd-čtk-Ceská tisková kancelář je rozhodnuta se i nadále na prezidenta Václava Havla obracet s žádostmi o rozhovor. "Zjišťovat stanoviska, postoje a názory hlavy státu a informace o nich zprostředkovávat sdělovacím prostředkům považujeme za povinnost tiskové agentury," řekl včera šéfredaktor úseku slovního zpravodajství ČTK Petr Holubec.

Ani pražské zastoupení agentury Reuter rozhodnutí Václava Havla, který se chce do budoucna vyhýbat rozhovorům s tiskovými

agenturami, protože jeho kancelář nemůže ověřovat konečné znění, neodradí. "Neminíme ovšem dopustit, aby nám někdo kontroloval text, který publikujeme. Reuter se totiž drží linie, podle které zásadně nevytváří jakékoliv názory na politiky. Chceme získávat komentáře jiných, ty si však nenecháme předem kontrolovat," vyplývá ze stanoviska agentury.

12letá matka si dítě ponechá

Chrudim - Dítě, které se nedávno narodilo dvanáctileté dívce z Chrudimska, si její rodina zřejmě ponechá. Uvedla to sociální pracovníce, která nechtěla být jmenována, protože se obává negativních reakcí ve svém okolí.

V souvislosti s tímto případem stihá policie šestnáctiletého mladíka, který se s dívkou setkal při prázdninovém pobytu. Obviněn z pohlavního zneužívání byl před několika měsíci, kdy vyšlo najevo, že dívka je těhotná. Vyšetřování případu však dosud nebylo ukončeno, uvedla policie.

Sociální pracovníce se domnívá, že publicita škodí rodině i dívce. Uvedla, že v tisku se objevily nepravdivé informace, například o tom, že dívka měla několik nevlastních otců. Žije však v normální, průměrné rodině, která se nyní cítí poškozena, dodala.

Světové agentury uvádějí, že v roce 1989 porodila v Peru dívka desetiletá, v roce 1990 v Turecku devítiletá a v roce 1992 v Polsku třináctiletá.

Prokurátor vypsál odměnu v guldenech

Ostrava-mfd-Odměnu ve výši dvaceti pěti tisíc guldenů, což je asi 375000 korun, vypsál nizozemský prokurátor za informace, které přivedou policisty k vyřešení vražd dvou severomoravských podnikatelů, jejichž těla byla nalezena v Nizozemsku. Obchodníci Svatoslav Janošec a Božetěch Fajkus objednávali na svá jména a firmy Bobo a Solija na faktury po celé republice různé zboží, které neplatili. Dostupné informace potvrzují, že pracovali jako najatí "koně" pro další podnikatele, kteří je záměrně nechali popravit v cizím státě.

Jak dál v ČSA

Praha-Arteria/moj-Akcionáři ČSA rozhodli, že 29. dubna 1994 se uskuteční řádné zasedání Valné hromady akcionářů ČSA a. s., aby projednalo a odsouhlasilo nové stanovky ČSA a. s., složení nového Představenstva a Dozorčí rady ČSA a. s. a další rozvoj ČSA - Restrukturalizační program Společnosti. Zasedání se zúčastní pouze čeští akcionáři. Společnost, jak nám sdělila mluvčí E. Presová, bude i nadále spolupracovat s AIR FRANCE v některých sférách činnosti, jako je například stravování a vzájemný přístup do rezervačních a jiných sítí.

Kukan odletel na oficiální návštěvu do USA a Kanady

Bratislava-Arteria/bur-Minister zahraničních věcí SR Eduard Kukan odletel na oficiální návštěvu Spojených států amerických a Kanady. V USA se Kukan setretnie s ministrom zahraničních věcí Warrenom Christopherom a v Kanade s ministerským predsedom J. Chretienom a ministrom zahraničných vecí André Quelletom. V oboch krajinách sa uskutočnia aj stretnutia s predstaviteľmi finančných kruhov a zástupcami krajských organizácií. Na dnešnom tlačovom brífingu to uviedla riaditeľka sekcie pre tlač, informácie a kultúrne styky ministerstva Daniela Rozgónová.

Koalícia speje k dohode o denníku Republika

Bratislava-Arteria/iko-Pri predaji denníka Republika nemožno podľa člena vedenia Národnodemokratickej strany-Novej alternatívy (NDS) Vladimíra Miškovského vychádzať z výnosu tohoto periodika na hodnotu 13.225.000 Sk. Ako uviedol na tlačovej konferencii NDS, nový majiteľ bude musieť do štátneho rozpočtu refundovať 30 mil. korún, teda nielen hodnotu Republiky, ale aj jej dlh. Vo otázke vydávania denníka Republika už podľa Miškovského vládna koalícia speje k dohode. Prevod tohoto periodika na súkromnú osobu je treba riešiť legálnou privatizáciou a nie darovaním, zdôraznil.

Ako uviedol člen vedenia NDS a minister privatizácie Milan Janičina, zoznam podnikov do druhej vlny kupónovej privatizácie je už takmer hotový. Predpokladá, že by mohol byť spolu s organizačnými záležitosťami druhej vlny, schválený vo vláde v priebehu dvoch týždňov.

Problém Rady STV treba podľa Miškovského "vrátiť do normálneho stavu". Zostavenie tohoto orgánu by nemalo byť dikované parlamentnou väčšinou. Podľa neho sa treba vrátiť k predchádzajúcemu systému, keď mala každá strana po jednom predstaviteľovi v Rade STV. "Ľudia nepotrebujú strannickú televíziu, ale objektívne spravodajstvo," dodal.

Ústavný súd vyhovel prezidentovu návrhu

Brno-mfd/bor-rg-Dva roky väzení budú podľa paragrafů 102 a 103 trestního zákona nadále hrozit už jen těm občanům, kteří budou veřejně hanobit republiku či prezidenta. Nikoli však za hanobení parlamentu, vlády a Ústavního soudu, jak tomu bylo dosud. Rozhodl o tom včera Ústavní soud, který na návrh prezidenta Havla část kontroverzního paragrafu 102, pojednávajícího o hanobení, zrušil.

BUSINESS OPPORTUNITY

Who do you know in the Czech Republic. Multi Billion dollar American Company expanding, looking for key people. Call: (616) 246-8336, or write to:
P.O. Box 318 Ada, MI 49301.
Attention: Gerald DeBlaay.

405-7

BALÍKY NA SLOVENSKO ZA ZNÍŽENÉ CENY

LOŽOU LIETADLOM

- * Bez obmedzenia váhy a rozmerov balíkov.
- * Priamo do domácnosti adresáta bez ďalších nákladov na Slovensku.
- * Plná garancia bezpečnosti dodania s protipodpisom adresáta.
- * Možnosť bezcolného prevzatia dodávky adresátov.



Vysielame balíky do:
Čiech, Ukrajiny, Ruska, Bieloruska, Poľska, Pobaltských krajín.

Informácie podáva:

OXSANA INTERNATIONAL TRADE INC.
1111 East Elizabeth Avenue, Linden, NJ 07036



Tel.: (908) 925-6177
Tel. po 17. hod.: (201) 673-1834
Fax (908) 925-3724

LODNÍ & LETECKÁ

TRANS-COM
TRANSPORT LTD.

- ☐ PŘEPRAVA ZBOŽÍ JAKÉKOLIV DRUH VÁHY A ROZMĚRŮ VČETNĚ STĚHOVÁNÍ A AUTOMOBILŮ
- ☐ SPEDICIJNÍ A DISTRIBUČNÍ SERVIS OD YUCATANU PO YUKON
- ☐ RYCHLÁ A EKONOMICKÁ PŘEPRAVA MEZI VÝCHODNÍ EVROPOU A SEVERNÍ AMERIKOU

**VOLEJTE
JERRY FORMÁNEK**

TEL.: (905) 678-6412 FAX: (905) 678-7544

TRANSPORTATION & DISTRIBUTION CONNECTION

PŘEPRAVA

V Bratislavě probíhá šetření kolem vraždy šesti Vietnamců

Bratislava-mid-Za největší masakr, jenž za posledních 15 let vyšetřovala bratislavská policie, označil včera vyšetřovatel městského policejního sboru Vladimír Kotulič brutální vraždu šesti vietnamských občanů, jejichž těla byla nalezena v neděli 10. dubna v jednom z bratislavských skladů.

"Místo činu vypadalo jako po bombardování. Všechno důkladně rozházené, roztrhané, rozbité, polámané, rozstřílené dárkami ze samopalu, a na zemi oběti v kalužích krve. Uprostřed stála vysoká dětská židlička s chrastátkem," popsal Kotulič objekt při objevení mrtvol.

Strážný nález dvou zavražděných párů ve věku 32 až 36 let, 21 letého muže a osmiměsíčního děvčátka oznámila policii v neděli ráno kolem sedmé hodiny paní, která dítě pravidelně chodila v tento den hlídat.

Jedna z mrtvých žen byla v šestém měsíci těhotenství. I ji však spolu s ostatními dospělými zastřelili zatím neznámý pachatel několika ranami do zad a do hrudníku. Každá oběť dostala i "ránu jistoty" do hlavy, nejmladší muž dokonce pět, dítě leželo udušené na bříšku, zakryté několika přikrývkami.

Smrticí zbraní byl samopal 7,65 Scorpion československé výroby. Počet vražd policie dosud nezná.

Krylovi v Lucerně: žádná tryzna

Praha-mid-Koncert k nedožitým padesátinám Karla Kryla se připravuje na úterý 19. dubna do pražské Lucerny. Na večeru vystoupí nejméně šestnáct Krylových bývalých kolegů-zpěváků.

Podle Vladimíra Mertý nebudou program jen kamarádskou povinností, či dokonce tryznou. Zřejmě ani nebudou znít Krylovy písničky, každý z účinkujících naopak zazpívá "po svém" a ukáže se "z odvrácené strany". Diváci si z toho mohou zpětně složit Krylov obraz. Organizátoři jsou však zvědaví, zda ještě publikum vůbec chce naslouchat novým písním, zda je pro ně folk ("když už se to smí") zajímavý. Zatím se jim spíše zdá, že posluchači chtějí jen legendy zálých časů.

Prezident se prý agenturám nevyhýbá

Praha-Prezidentův mluvčí Ladislav Špaček v prohlášení pro ČTK popřel, že by se V. Havel začal vyhýbat rozhovorům s tiskovými agenturami. "Nedošlo k žádné změně v posuzování žádosti o interview," uvedl Špaček. K informaci "Reutera", že se Havel bude vyhýbat rozhovorům s agenturami, protože jeho úřad nemůže kontrolovat publikovaný text, Špaček uvedl: "V rozhovoru se zpravodajem agentury Reuter... jsem podotkl, že dáváme přednost novinám před agenturami, ale o striktním 'zákazu' se nehovořilo. 'Tvzení mluvčího je v rozporu nejen se zprávou britské agentury, ale i se stanoviskem, které Špaček po žádosti ČTK o rozhovor s V. Havlem poskytl agentuře 25. března. Mluvčí uvedl, že agentura Reuter dostala odpovědi na své otázky před třemi měsíci.

14.4.1994

Postoj obyvatelů

Slovenskej republiky k životu

Bratislava-Arteria/doc-Vo februárovom prieskume verejnej mienky Statistického úradu SR, ktorého sa zúčastnilo 1285 respondentov, reprezentujúcich dospelú populáciu SR, mali opýtaní možnosť vyjadriť svoj postoj k životu.

Napriek mnohým ťažkostiam, ktoré sprevádzajú transformáciu našej spoločnosti, 79% obyvateľov vyjadrilo úplnú, alebo s určitými výhradami, spokojnosť a radosť zo svojho života.

Každý piaty respondent však nie je spokojný so svojim životom a hľadá odpoveď na otázku ako žiť a čo je vlastne zmyslom života.

Pri zlučení výroku "nie som spokojný so svojim životom a často sa pýtam ako žiť" a "vôbec nie som spokojný život, ktorý žijem, podľa mňa nemá zmysel" väčšiu nespokojnosť so svojim životom vyjadrili respondenti so základným vzdelaním (29%) robotníci (26%), nezamestnaní (45%), ako aj opýtaní maďarskej národnosti (32%).

V roku 1993 bolo na Slovensku spáchaných 51 vražd

Bratislava-Arteria/pal-V minulom roku bolo na Slovensku právoplatne odsúdených 25 667 osôb, ktoré sa spolu dopustili 34 669 trestných skutkov, informoval o tom v Bratislave novinárov vedúci všeobecno-právnej sekcie Ministerstva spravodlivosti Pavol Toman. Ako ďalej povedal, 3702 trestných skutkov bolo vykonaných pod vplyvom alkoholu, 1205 vykonali ženy, 2722 mladiství a 3523 recidivisti.

Najviac trestných činov sa týkalo majetkovej trestnej činnosti - 15 351, z toho krádeží bolo 12 122. Nasledujú činy proti slobode a ľudskej dôstojnosti - 2127, z čoho je 579 lúpeží. Trestných činov smerujúcich proti životu a zdraviu občanov bolo spáchaných 3338, z toho ublížení na zdraví 1914. Za uplynulý rok bolo v Slovenskej republike spáchaných 51 vražd.

Vyriešenie jedného prípadu trvá na okresnom súde priemerne 3 mesiace a na krajskom súde 7,5 mesiaca, uviedol P. Toman.

Na súde Slovenskej republiky bolo v minulom roku doručených 738 255 podaní, povedal vedúci odboru justičného práva a legislatívy MS SR p. Lesay. Oproti roku 1992 to bolo o 110.000 podaní viac a počet podaní má i v tomto roku stúpajúcu tendenciu, dodal.

Najväčšiu časť podaní tvorí obchodná agenda (280.000), ďalej občiansko-právna agenda (140.000), dedičská (120 000), exekutívna (101 000), trestná (23 478) a rehabilitačná (471).

Na vyriešenie celej spomenutej agendy má Slovensko v súčasnosti 1057 sudcov.

Investiční fondy v ČR

Praha-Arteria/vv-Předseda KDS Ivan Pilip sdělil novinářům svou obavu z přílišného vlivu investičních fondů na hospodářství ČR. "Čtyři fondy kontrolují polovinu majetku z 1. vlny a z toho tři fondy jsou kontrolovány bankami," řekl I. Pilip.

Místopředseda KDS Pavel Tollner informoval o své iniciativě, která by měla umožnit vznik Fondu pro oběti trestné činnosti. Dle názoru P. Tollnera se jedná o složitou záležitost, které by se měla ujmout vláda.

15.4.1994

Výstava COFAX 94 v Bratislavě

Praha-Arteria/sch-Ve dnech 6.-9. června 1994 se v bratislavském Parku kultury a oddechu uskuteční 4. ročník mezinárodní výstavy hardware, software, kancelářské a telekomunikační techniky COFAX'94. K dnešnímu dni se přihlásilo na 250 vystavovatelů, kteří si objednali přibližně 9.000 m² čistě výstavní plochy. Mezi přihlášenými vystavovateli je řada firem z České republiky. Na tiskové konferenci v Praze to sdělil ředitel výstav akad. arch. Jozef Habodáš a dodal, že s největšími expozicemi se představí firmy AT&T, IBM, MINOLTA, HTC, COLUMBEX, TRIFIT, DIGITAL, EUROTTEL, ELKO, POSAM, PRINT TRADE, SCHRACK ERICSSON, SIEMENS NIXDORF, K&K a další.

Plány ministerstva kultury

Praha-Arteria/moj-Ministerstvo kultury České republiky se co nejdříve chystá vládě předložit řadu zákonných předloh, jako je památkový zákon, tiskový zákon, církevní zákony, autorský zákon a další. Informoval o tom ministr kultury Pavel Tigrid. Dále se pak ministerstvo chystá spolupracovat na tvorbě zákonů které podle jeho slov významně mění právní řád, spočívající především v nové úpravě rozpočtových pravidel, dále pak v oblasti majetku, který je ve vlastnictví státu či nižších územně-správních celků, nebo neziskových právnických osob.

Svobodní demokraté proti vládnímu zákonu

Praha-Arteria/zn-Za absolutně nepřijatelnou perzekuci některých politických stran označil na dnešní tiskové konferenci předseda Svobodných demokratů (OH) Jiří Dienstbier návrh vládního zákona o volbách do Parlamentu ČR. Uvedl přitom, že na případných poplatcích - jak jsou navrženy - by strana při volbách zaplatila přesně tolik, kolik dostává jako státní příspěvek na svou činnost.

Na Slovensku žije nelegálně 20-30 tisíc cizinců

Bratislava-Arteria/vg-Na Slovensku žije podľa odhadov úradov nelegálne 20-30 tisíc cudzincov, pochádzajúcich väčšinou z Ázie, krajín bývalého ZSSR a Juhoslávie. Ako uviedol minister vnútra Ladislav Pittner, polícia si doteraz z neznámeho dôvodu nevšímala trestnú činnosť páchanú, práve týmito skupinami migrantov.

Ide o organizované bandy, ktoré sa zaoberajú priekupníckou činnosťou, vydieraním, alebo predajom drog. V tejto oblasti je potrebné skvalitniť legislatívu, preto ministerstvo vnútra v spolupráci s generálnou prokuratúrou a ministerstvom spravodlivosti iniciovalo vytvorenie expertnej skupiny, ktorá bude pracovať na rekonštrukcii trestného zákona, konštatoval Ladislav Pittner. Zároveň zdôraznil, že toto opatrenie by malo priniesť nové prvky v boji proti organizovanému zločinu.

Video



oprávněný distributor českých filmů uvádí premiérově

filmový dramatický příběh České televize PŘÍTELKYNĚ Z DOMU SMUTKU

podle románové fresky Evy Kantůrkové.
I když místem, kde se děj filmu odehrává je ruzyňská věznice a autorka zde zpracovala svou vlastní tíživou zkušenost komunistického teroru, nejsou osudy jejích „přítelkyň“ jenom tragické. Režisérem rozsáhlého čtyřhodinového projektu je Hynek Bočan. V roli spřisovatelky Marty hraje Ivana Chýlková, která dostala za tento film velkou cenu za nejlepší herecký výkon v Cannes 1993. Dále hrají J. Bohdalová, H. Růžicková, P. Nový, Z. Hadravcová, J. Boušková, B. Navrátil aj.

Dokonalé filmové dílo, které zaujme každého.

Dvě 160 minutové kazety

CDN \$ 70.00/US \$ 62.00 + pošt. \$ 4.00.

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů TV seriálů a zábavných pořadů dovezie a vám nabízí výhradně firma

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8
Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

Books

LITERACY PRAGENSIS

126 Hailebury Dr.
Scarborough, Ont., M1K 4X5
Tel.: (416) 261-7217
Fax: (416) 261-3771

Prodejní výstava knih

Otevřeno všední dny:

17:00-21:00

Sobota a neděle:

15:00-20:00

Po předchozím zavolání, kdykoliv!

Arts

Portréty, olejomalby,
kresby a akvarely.



MARIA GABÁNKOVÁ

Přijďte se podívat do ateliéru!

(416) 535-8063

Travel

NITRA TRAVEL

WORLD WIDE TRAVEL SERVICE

**EUROPE
ON SALE**

**PRAHA
BRATISLAVA
VIENNA
FRANKFURT
MUNICH**

Vyřizujeme víza
do ČR a SR,
máme

k dispozici potřebné
formuláře
Zavolejte si o potřebné
informace!

**CESTOVANIE
DO CELÉHO SVETA
360-3800**

Fax: (416) 360-8186

Telex: 05 986 391

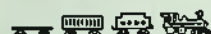
662 Queen St. W.,
Toronto, Ont. Canada
M6J 1E5

**BLANKA MARTINČEK
MANAGER**

Nová pobočka v Kitcheneru
Eva Sabol - Engel:
(519) 648-2317

KENNEDY TRAVEL BUREAU LTD.

424 Bloor St. W.,
Toronto, Ont. M5S 1X5



Přijímáme rezervace
na přímé lety
Toronto-Praha-Bratislava

Výhodné ceny

Notářské služby

Dana Nohavica-Manager
Tel.: 921-8945

Najdůležitější hodnoty občanů Slovenskej republiky

Bratislava-Arteria/doc-Cieľom
februárového výskumu verejnej mienky ŠÚ
SR bolo zistiť, aké hodnoty považujú vo
svojom živote za najdůležitější občania
Slovenska.

Prieskumu sa zúčastnilo 1285
respondentov, ktorí reprezentovali dospelú
populáciu SR v jej základných socio-
demografických znakoch.

Z prehľadu preferencií vyplýva, že za
najdůležitější životné hodnoty respondenti
pokladajú toleranciu a znášanlivosť (69%)
a spokojný a harmonický život (68%).

Hodnotu tolerancia a znášanlivosť volili
častejšie ako ostatné skupiny sympatizanti
KDH (81%), HZDS (74%), zamestnanci
(75%), dôchodcovia (74%). Nižšie percento
jej voľby sa objavilo u občanov maďarskej
národnosti (58%).

Rovnoprávnosť a rovnaká spravodlivosť
pre všetkých sa častejšie javila ako dôležitá
najmä respondentom maďarskej národnosti
(70%), robotníkom (70%), naopak, menej
často ju vyzdvihovali respondenti so
stredoškolským vzdelaním s maturitou
(57%) a vysokoškolským vzdelaním občania
(51%), zamestnanci (55%), podnikatelia
(50%), ako aj občania z miest do 100 tisíc
obyvateľov (54%).

Mať prácu považujú za veľmi dôležitú
najmä respondenti bez politickej inklinácie
(64%), so stredným vzdelaním bez, ale aj s
maturitou (rovnako 65%), robotníci (80%),
zamestnanci (67%), ale aj nezamestnaní
(72%) a občania z miest do 10 tisíc
obyvateľov (65%). Túto hodnotu menej
často vyzdvihujú sympatizanti KDH (41%),
SDĽ (52%), respondenti so základným
(54%), ale aj vysokoškolským vzdelaním
(46%) a občania z miest nad 100 tisíc
obyvateľov (53%).

Právo a poriadok v spoločnosti preferovali
najmä sympatizanti SDĽ (63%) a HZDS
(61%), dôchodcovia (66%) a zriedkavejšie
robotníci (47%) a podnikatelia (49%).

Hodnotu osobnej slobody považovali pre
seba za významnú vysokoškolsky vzdelaní
občania (54%), robotníci (55%) a najmä
podnikatelia (70%), ale aj nezamestnaní
(59%) a občania z miest do 100 tisíc
obyvateľov (56%). Menšiu dôležitosť tejto
hodnoty pripisujú sympatizanti KDH (36%)

a SDĽ (44%), ale aj dôchodcovia (38%).

Morálne princípy vysoko oceňujú
sympatizanti KDH (69%), vysokoškolsky
vzdelaní respondenti (55%) a dôchodcovia
(55%). Menej často tejto hodnote dávali
svoj hlas respondenti so stredoškolským
vzdelaním bez maturity (40%), ale najmä
robotníci (30%) a nezamestnaní (34%).

Seberealizácia je vysoko postavenou
hodnotou najmä pre sympatizantov SDĽ
(49%), zamestnancov (53%), podnikateľov
(62%) a pre respondentov z miest nad 100
tisíc obyvateľov (55%). Jej hodnota stúpa
aj s výškou dosiahnutého vzdelania
respondentov (u vysokoškolsky vzdelaných
opýtaných dosahuje 69%). Naopak, nízky
počet preferencií dosiahol u sympatizantov
KDH (33%), respondentov maďarskej
národnosti (38%), so základným vzdelaním
(32%).

Majetok a peniaze majú vysokú hodnotu
pre respondentov neinklinujúcich k žiadnej
politickej strane (48%), pre Maďarov (48%),
robotníkov (48%), nezamestnaných (49%),
ale najmä podnikateľov (59%). Táto
hodnota znamená menej pre sympatizantov
HZDS (33%) a KDH (33%), respondentov
s vysokoškolským vzdelaním (33%) a najmä
pre dôchodcov (32%).

Ministri o slovenských detoch v ČR

Bratislava-Arteria/vg-Sociálno-právne
postavenie slovenských detí v detských
domovoch a kojeneckých ústavoch ČR,
odstraňovanie "tvrdosti" zmluvy o sociálnom
zabezpečení medzi SR a ČR a delenie
česko-slovenského fondu PHARE boli
predmetom rokovania medzi ministrom
práce, sociálnych vecí a rodiny SR Júliom
Brockom a jeho rezortným kolegom Jiřím
Vodičkou, ktoré sa konalo včera v Prahe.

Ako informoval na dnešnej tlačovej besede
v Bratislave minister Brocka, slovenská
strana potvrdila svoj záujem na rýchлом
doriešení problému slovenských detí v ČR.
Oba strany sa podľa jeho slov zhodli na
potrebe iniciovať stretnutie zástupcov
ministerstiev vnútra, spravodlivosti,
zdravotníctva, školstva a najvyšších súdov,
ktoré by mali prebehnúť do 15. mája tohto
roku. Zároveň podotkol, že sa rádovej jedná
asi o 1200 detí a celý problém by sa mal
vyriešiť úpravou republikových zákonov,
prípadne podpisom medzistátny zmluvy.



**CZECHOSLOVAK
AIRLINES**



DVAKRÁT TÝDNĚ

BRATISLAVA-PRAHA-MONTREAL-TORONTO A ZPĚT

Czechoslovak Airlines; 401 Bay St., Suite 1510, Toronto, Ont.,
M5H 2Y4. Tel.: (416) 363-3174-6; fax: (416) 363-0239.
ČSA; 2020 University, Montreal, Que., H3A 2A5. Tel.: 844-4200.

Way to Travel

Nabízíme přímé lety
z Toronta do Prahy a Bratislavy
Levné letenky pro příbuzné a známé z ČR a SR.

Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě

Notářská osvědčení * pozvání * pojištění

65 The East Mall, Suite 100 C, Etobicoke, Ont. M8Z 3W3
Tel.: 259-1244, Fax: 259-9602

18.4.1994

Víkend prezidentů skončil shodou

Litomyšl-míř-Příslib moratoria na výstavbu
atomových elektráren v České republice,
který svému rakouskému protějšku
Thomasi Klestilovi dal český prezident
Václav Havel, je zřejmě nejvýznamnějším
konkrétním výsledkem setkání sedmi
středoevropských prezidentů, které se
konalo tento víkend na zámku v Litomyšli.

Neformální schůzky se na pozvání Václava
Havla zúčastnili prezidentem Německa,
Maďarska, Rakouska, Slovenska, Polska.

Oficiálním vyvrcholením programu byla
sobotní televizní debata, při níž se prezidenti
shodli na nutnosti rozšířit Evropskou unii a
NATO o země střední Evropy a na odmítnutí
velmocenského vměšování Ruska. Dalšími
tématy byly konflikt v bývalé Jugoslávii a
úvahy o funkci středoevropského regionu.

Polský prezident k roli Moskvy řekl, že
"Rusko nechce být partnerem a nechápe,
co je partnerství". Václav Havel prohlásil,
že nelze připustit, aby Moskva měla zvláštní
právo nám radit, co smíme, a co nesmíme.
Richard von Weizsäcker k tomu dodal, že
není možné tolerovat vznik nových sfér
vlivu velmocí. "S Ruskem chceme
spolupracovat, ovšem ne za podmínek,
které by si diktovalo." V debatě o rozšíření
EU nabídl Thomas Klestil jménem
Rakouska pomoc při integraci
středoevropských zemí. Podle Richarda
von Weizsäckera je vstup těchto zemí do
unie "německým životním zájmem".

Oprava:

V minulém čísle jsme v dopisu J. Valtra udělali
chybu. Místo 74 let soužití Čechů a Slováků,
jsme napsali 84 let. Autorovi dopisu se
omlouváme.



**SLOVAKOTOUR INC.
INTERNATIONAL
TRAVEL CENTRE**

Jedna z nejstarších,
největších a
nejlepších cestovních
kanceláří
specializující se
na střední Evropu.

Plánujete cesty do Evropy?
Volejte Slovakotur!
Nejvýhodnější ceny!
Můžete si zde zakoupit
speciální letenky do Prahy a
Bratislavy s možností pobytu
jednoho roku!

Toronto:
644 Queen St. W.,
Toronto, Ont.
M6J 1E4.

Tel.: (416) 947-9095,
368-1657, 368-7383;
Fax: (416) 867-8657

Vancouver:

Tel.: (604) 433-5112,
Fax: (604) 433-4102.



Odpověď Mgr. Dušana Vaňovi

Satellite 1-416 ze dne 24. března 1994 uveřejnil příspěvek Pozdrav ze Slovenska II, jehož autorem je Mgr. Dušan Vaňo ze Slovenska. Reaguje v něm z devadesáti procent na Dopis dr. Gašpara, který byl uveřejněn dne 13. ledna 1994 (tamtéž). Zbývajících deset procent věnuje pozornost mně.

Nejsem proti polemice, naopak proto si odhodlání autora cením. Reagoval je lepší, a co je hlavní zdravější, než zůstat polichu „za bukem“.

Nehodlám se soustředit na kritiku namířenou na dr. Gašpara, zaujmu stanovisko jen k tomu, co se říká mně. Pan Vaňo píše: *Tažko mi stotožnit sa s predstavou, že taký „vzdelaný muž“ (za akého ho dokonca pasoval aj J. Valtr) považuje srandu za „masové antislovenské zneužívání slova“.*

Můj názor: Pojem vzdělání hlásá, že ten na koho se vztahuje, pojal větší množství informací. Mgr. Vaňo chce tím říci, že doktor jich vstřebává ve škole málo? Kromě toho dr. Gašpar zvolil podle mého názoru taková slova a tak je seskupil, jak by to nedokázal dleždi, třeba.

Pozdrav ze Slovenska II Mgr. Dušan Vaňo uzavírá: *K J. Valtrovi len toľko. Ak aj číta tou svojou „systematickou metódou“, je dosť odvážne v jeho prípade odvolávať sa na citáty. Co ak začiatok citátu je od jedného apoštola a koniec od úplne iného autora, ktorého meno sa „nedopísal“.*

Těmito slovy je mířeno na úvod mého příspěvku v Satellite 1-416 ze dne 10. února 1994, který jsem nazval *K dopisu dr. Gašpara*. Tam jsem se rozepsal, jak přistupuji pro velké množství krajanských textů a naprosto tomu pro nedostatek času k neznámým krajanským textům. Ze si nejdříve přečtu nadpis a začátek, a když mě nezaujme anebo dokonce znechutí, přeskokuji dopředu, pak někdy k závěru... Pan Vaňo nasměroval láto moje slova na moje eventuální čtení Bible.

Posléze se ozval Miloš Hájek, v roce Sametové revoluce předseda edmontonské odbočky Čs. sdružení v Kanadě, a ten mi sdělil, že už neví, jak jsem se v onom textu k dr. Gašparovi opřel o biblické citáty, protože už noviny nemá, a takových krajánů přý může být povíc. z toho důvodu bych měl věc objasnit.

Objasňuji tedy - napsal jsem: *Toleranci a snášenlivosti je též nezsměřující přehlížení bílosti a to proto, že jak praví v Písmu, i produkují bílosti „dojdu království Božího“.*

A dodávám: Každá úskovina je seskupením členů, autorů a vydavatele. Satellite 1-416, jak ve svém záhlaví, tak i úřadí, nemá nic uvedeno, že by byl úskovinou nějak specificky orientovanou, z toho se dá usoudit, že se jedná o noviny na nikom a ničím nezávislé, tudíž, že celá obec může být složena z lidí různého politického zaměření, jakož i různé náboženské orientace. Když jsem dospěl k závěru svého příspěvku *K dopisu dr. Gašpara* a rozhodl jsem se použít onu biblickou myšlenku, znenadání jsem stanul před křivočarou: *Z ktere Bible citoval? Vždyť mezi čtenáři mohou být zastánci různých náboženských, tedy zastánci rozdílného znění Bible. Těch Svědkův Jehovových, Citát, o kterém je teď řeč je z Matouše 5,3. V Eukumenickém (českém) překladu z roku 1984 zní: Blaze chudým v duchu, neboť jejich je království nebeské. V (českém) Překladu nového světa Svatých písem Svědků Jehovových zní podstatně jinak: Šťastní jsou ti, kteří si uvědomují svou duchovní potřebu, protože jim patří nebeské království. A co ostatní víry? Rozdíly, rozdíly, rozdíly. Proto jsem se rozhodl pro vyjádření své různé stávkí mě mimo jakékoliv přiklání. Pokud jsem se v této záležitosti zachoval poněkud nerovinně omlouvám se.*

Ještě vysvětlení, proč jsem se do akce zapletl: Ve svém prvním *Pozdravu ze Slovenska* (Satellite 1-416; 2. 12. 1993) Mgr. Vaňo napsal mj. tyto věty:

...Zavrhnúť svoje korene z toho nejslovenskejšieho kraja Slovenska a prepoziť Vaše tak známe, originálne a jedinečné slovenské šechtrárovo herectvo tým českým komediantom, je zrada na slovenskom národe! ...Slovenská herečka, vydatá za žida, utinkujúca v českom divadle na kanadskej póde, je hnusavým vrodem na slovenskej postati!!! ...Naším starodávnym spôsobom, kukuričným šúľkom, povytierať divákovi zastratí zadky...

Ocitované výňatky mě pobouřily (autor je považuje za srandu? viz výše), protože z nich vyvěrá nenávisť k Čechům, k českému herectví, opovržení k českému krajanskému divadlu v Torontu, neřádk k jeho návštěvníkům, a co víc rodové povýšení Slováků nad Čechy a židy. Doporučoval bych Mgr. Vaňovi, aby se nad smyslem svých slov o hnusavém vředu

Návrat po třidvaceti letech

II.

V eseji, která byla uveřejněna v minulém čísle jsme se zabývali diskusí mezi Václavem Havlem a ruským básníkem a spisovatelem Josephem Brodským. Právě na neschopnosti těchto dvou intelektuálů se dohodnout. Jsme si ukázali, že problém je podstatně hlubší a že otázku komunikace mezi jedinci nelze oddělit od etického základu či etické nadstavby. Při dialogu nelze opominout takové základní věci jako je mocenská pozice, subjektivní pohled jedince, z kterého vychází, popřípadě i účelovost, proč určitou pozici či postoj jedinec zastává. Zkusme si představit, že by Václav Havel zastával určité myšlenky, které nyní říká jako divadelní dramatik. Rozhodně bychom měli na to, co předkládá jiný názor než když přijímáme jeho myšlenky jako hlavy státu. Dokonce bych řekl, že většina z lidí je k němu tolerantnější a méně kritická. Předpokládá se, že komunikuje na jiné úrovni než jak by komunikoval jako dramatik. Musel totiž podstatně snížit vysoko posazenou latku. Mnozí politici, kteří se v tomto oboru neprosadí, jsou právě obětí toho, že tuto latku nedokáží snížit a nedokáží se přizpůsobit okolnímu prostředí.

Názor, že někdo dokáže myšlenky osamostatnit od lidského subjektu od prostředí, v kterém vznikají je iluzorní. Můžeme se snažit o jakýsi objektivní náhled, snažit se podívat na věci z místa mimo sebe, ale tvářit se tak, jako že se jedná o pohled třetí nezávislé osoby je klamné a o to více nebezpečné. Jedinou obranou proti tomuto druhu lži je neustálé zdůrazňování tohoto subjektu.

Problémem sdělovacích prostředků však je, že se tváří vždy jako objektivní a popřípadě někdy i svou objektivnost zdůrazní. U novin to je například tím, že se dá do názoru nebo do podtitulku, magické slovo *nezávislé*. Máme tedy *nezávislé* noviny, *nezávislé* tiskové agentury, *nezávislé* rozhlas, dokonce i *nezávislou* televizi. Většinou se takto označují sdělovací prostředky, které jsou sice nezávislé na politických stranách, ale jsou závislé na komerčním úspěchu. Tento druh sdělovacích prostředků velice často sám upozorňuje na svou nezávislost, protože si to recipient neuvědomuje. Mnohdy se stává, že naopak noviny, které se hlásí k určité organizaci nebo skupině se stávají relativně nezávislými právě proto, že si uvědomují svůj limit a svoje hranice. Jelikož příjemce tyto hranice zná, je ochoten komunikovat ve vyznačeném rámci a nedochází k nepravdivému pohledu na věc, nedochází k předstírání, že se jedná o komunikaci, která není ničím limitována. Sdělovatel nevydává zprávu za objektivní a příjemce ji nepřijímá jako objektivní a v takovém okamžiku pak může dojít k pravdivému sdělení. Zůstává otázkou, jestli je to jediný druh pravdivé komunikace. Pravděpodobně je to však komunikace, která je nejbližší pravdě. Například Masaryk tvrdil, že si utvářel nejlépe obrázek o situaci v místech, která neznal, nikoliv z *objektivních* brožur, ale právě z románů a povídek tedy z materiálů vytvořených *subjektivním* pohledem. Jediným kritériem pro kvalitu komunikace je tedy pravdivost sdělení. Naprosto druhořný je tedy způsob komunikace jakým je předáván.

Jak Brodský, tak Havel se však příliš soustředili na způsob komunikace, nikoliv na její podstatu. Otázka komunikace, otázka sdělovacích prostředků, jejich pravdivosti je však závažnější než se ke konci osmdesátých let předpokládalo. Zůstává otázkou, jestli šlo skutečně při osvobození od komunistické totality ve východní Evropě ke konci osmdesátých let o osvobození sdělovacích prostředků a nebo šlo jen o jakousi technologickou změnu, kdy se zjistilo, že publikování knih již není pro mocenský systém nebezpečné, protože lidé v industriálně rozvinuté společnosti knihy přestali číst a kniha ztratila svou údermost, kterou v minulosti měla a byla nahrazena nejprve filmy, rozhlasem, časopisy, novinami a nakonec televizí. Musíme si položit otázku, jestli nebyla nahrazena tisková cenzura pouze jakousi jinou cenzurou, která se projevuje v kontrole televizního vysílání, které dokáže určovat veřejné mínění?

V roce 1971 jsem odevzdal na Komenského evangelické bohoslovecké fakultě ročníkovou práci na téma *Církev a sdělovací prostředky*. Tehdy jsem netušil, že se mi stane toto téma osudné. Nemohl jsem vědět, že budu nahlížet na tuto problematiku nikoliv z pohledu pracovníka uvnitř církevního společenství, ale z pohledu toho, který pracuje ve sdělovacích prostředcích. Nyní bych se chtěl k tomuto tématu vrátit. Rozdílné jsou nejen pohledy a dnes, jednou to bylo z pozice církve, podruhé z pozice sdělovacích prostředků, ale rozdílná je i situace, v kterých jsou tato dvě srovnání napsána. Zatímco ročníková práce v roce 1971 měla charakter vysloveně teoretický, nyní vycházím spíše z praktické zkušenosti. A zatímco v roce 1971 se nedalo mnoho uvažovat o tom, že by církev v Československu měla přístup k sdělovacím prostředkům (výjimkou bylo církevní nakladatelství s omezenou publikační možností), nyní církev na území bývalého Československa má přístup k sdělovacím prostředkům. Tím se ale vymontovala celá řada nových otázek. Přesto si myslím, že se mé názory v roce 1994 mnoho od toho co jsem zastával v roce 1971. Bohužel, nemám k dispozici svou práci, která vznikla před třidvaceti lety a proto se budu muset v dalších několika esejích spolehnout pouze na svou paměť. Rovněž jsem neprováděl systematické studium a nevypisoval jsem si poznámky, takže mnohé citáty mohou být nepřesné a stane se, že mnohdy ani nebudu moci uvést pramen. Přesto předpokládám, že je zapotřebí se v několika příštích číslech podívat na úlohu sdělovacích prostředků. Jak již jsem předeslal nepokusím se objektivní pohled, ale bude to pohled subjektivní. Ten se však může dostat na kvalitativně vyšší rovinu, pokud se těmito úvahami vyvolá *dialog* (včetně autora).

Aleš Březina

sebekriticky zamyslel v souvislosti s jinými biblickými citáty tentokrát doslovnými z Eukumenického překladu z roku 1984): Těch nad výňatkem z Evangelia podle Lukáše (6:27): *„Milujte své nepřátele. Dobře čině těm, kteří vás nenávidí... a nad výňatkem z Evangelia podle Matouše (12:36): Pravím vám, že z každého planého slova, jež lidé promluví, budou skládat úřy v den soudu.“* Edmonton 12. dubna 1994

Jiří Valtr

Plzeňské pivo
můžete nyní dostat ve
SPORTS POTATO BAR & GRILL
poblíž křižovatky
Bloor & Dovercourt
965 Bloor St. W.
Satelitní televize,
otevřeno denně do 1. hodiny v noci.

Restaurants-Deli's



U Pepa v bistrě
obsloužíme bystře.
Ceny úměrné,
jídlo výborné!

Fully Licensed
Fajnsmeckr
restaurant
českých a
slovenských
specialit

PEPO BISTRO * 10 LET

VLASTA A PEPO VOSECKÝ

676 QUEEN ST. W.,
TORONTO, ONT.

Nechce se vám vařit?

Máte více lidí na oběd nebo na večeři?

Volejte Pepo Bistrot!

TEL.: 860-0514

Otevřeno denně: 12:00-24:00

KUPÓN: MOUČNÍK

ZDARMA

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



364-1787

638 QUEEN ST. W.

TORONTO, ONT. M6J 1E4

* Pražská šunka

* Pražské uzeniny

* Maso 1a. jakosti

* Denně čerstvá chutná jídla,
cukrářské výrobky
a slané rohlíky.

hošpoda u vlastičky

Heart of Europe PUB



V KUCHYNI
ČECH, ZA BAREM
SLOVÁK A
VLASTIČKA
Z MORAVY VÁS
OBSLOUŽÍ

Po dobrém jídle

si můžete zazpívat.

Rezervace až pro 80 osob.

Každý pátek večer sedánky

při klavíru!

Otevřeno od 12:00 v poledne

do 1:00 v noci.

632 QUEEN ST. W.

(West of Bathurst)

Toronto, Ont.

(416) 504-0870

HOKEJ: OLOMOUC A TRENČÍN Play off slovenské ligy

Semifinále:

Martin-Trenčín 3:2, 1:3 (na zápasy 1:3).
Slovan-Košice 2:5, 2:1 a 1:4 (na zápasy 2:3).

Finále: Trenčín

Trenčín-Košice 2:3 (po trestných střelcích).
4:1, 5:6, 3:2 a 5:1.

O 3. místo: Martin

Slovan-Martin 7:1, 1:4, 3:4 po prodloužení
(na zápasy 1:2).

Play off ČR

!!! Olomoučtí hokejisti získali první titul
mistra ligy !!!

První utkání: Pardubice-Olomouč 3:2 (1:0,
0:2, 1:0-0:0 na penalty), 1:2 (0:0, 0:0, 1:1-0:0 na
penalty 6:7), 2:5 (1:0, 1:3, 0:2).

Čtvrtý zápas: Olomouč-Pardubice 2:1
(2:1, 0:0, 0:0), na zápasy 3:1

Klíčové okamžiky se odehrály, jak se později
ukázalo, už v první třetině. Při Filipově vyloučení
ve 2. min. se domácí nemohli prosadit a vůbec
vystřílet na Biegla, když zještě jasna Navrátil
dostal ideální Rezníkův pas a prostřelil
pardubického gólmána 1:0. Emoce v nabité
hale explodovaly během 17. minuty, kdy
pardubický kapitán Šejba u rozhodčího Rejthara
reklamoval hru Olomouce v šesté, za což dostal
desetiminutový trest. Devět vteřin před koncem
přesilovky se Tejlík trefil za Olomouc podruhé.
Autor rozhodujícího gólu je pardubický
odchovanec, který musel před časem odejít
jako neperspektivní. Do přestávky ale stačil
snížit Jiroutek, jehož "žabka" od modré
zaskočila Gagea.

O 3. místo:

Sparta-Kladno 3:9

Prolnací soutěž:

Hradec Kr.-J.Hradec 6:1, Slavia-Vsetín 4:4,
Hradec Kr.-Slavia 5:6, Jindř. Hradec-Vsetín
5:7, Slavia-J.Hradec 4:1, Vsetín-Hradec Kr.
7:1. Do extraligy postupují Vsetín a Slavia,
sestupují J.Hradec a Hr. Králové.

Přípravné zápasy před MS:
Německo-ČR 3:0 a 2:3

FOTBAL Česká liga:

Odložené 15.kolo fotbalové ligy: Slavia-
Liberec 0:2 (0:2), Drnovice-V.Žižkov 0:2 (0:0),
Cheb-Sparta 0:0, Olomouc-Zlín 3:0 (1:0),
Vikovice-Píseň 1:1 (1:0), Dukla-Č. Budějovice
1:2 (1:2), Brno-Ostrava 0:1 (0:0), Hradec Kr.-
Bohemians 0:0.

Dohrávka 18.kola fotbalu : Liberec-
Č. Budějovice 3:3 (1:0)

21.kolo: Sparta-Slavia 4:1 (2:1), Brno-
Olomouc 0:1 (0:0), Zlín-Č. Budějovice 1:0
(1:0), Ostrava-Liberec 2:0 (1:0), Drnovice-
Vikovice 2:0 (1:0), Bohemians-Píseň 0:0,
Cheb-Dukla 2:1 (0:0), Hradec-V.Žižkov 3:2
(2:1).

22.kolo Píseň-Ostrava 1:0 (1:0), Dukla-Brno
1:1 (0:0), Žižkov-Zlín 2:2 (1:0), Č. Budějovice-
Bohemians 2:0 (0:0), Vikovice-Cheb 0:2 (0:
0:1), Slavia-Drnovice 0:0, Liberec-Sparta 2:1
(2:0), Olomouc-Hradec Králové 2:0 (1:0).

Slovenská liga

Odminulé dlužíme ještě 20.kolo: Inter-Slovan
2:0, D. Streda-Žilina 2:0, Humenné-Nitra 4:2,
B. Bystrica-Tmava 0:0, Prievidza-1.FC Košice
1:1, Lok. Košice-Prešov 1:1.

22.kolo: Dunajská Streda-Tmava 1:0, Inter-
Nitra 2:1, Lok. Košice-FC Košice 2:2, B.
Bystrica-Humenné 1:0, Prešov-Žilina 0:0,
Prievidza-Slovan 0:1.

Po 22. kole se liga rozdělila na dvě části.
Prvních šest mužstev hraje o mistra, mužstva na
7.-12. místě budou bojovat o udržení.

Skupina o titul: Inter Bratislava-Prešov 2:0,
Dun. Streda-Slovan Bratislava 1:1, Žilina-1.FC
Košice 4:0

Skupina o záchranu:

B.Bystrica-Humenné 2:2, Tmava-Prievidza
1:0, Lok. Košice-Nitra 4:2.

Ivan Droppa čeká na svou stanleycupovou premiéru

Pamětníci dosvědčí, že byly doby, kdy mezi skončením NHL a začátkem Stanley Cupu byla
náležitá přestávka. Letos však měl hokejový příznivec pouze jeden den klidu. V sobotu již
zavítali v Bostonu Bruins nad Canadiens 3:2 a v pondělí jim to Canadiens odvedli se stejným
výsledkem. Ve Východní konferenci máme dva zápasy za sebou. V neděli podal skvělý výkon
Dominik Hašek, který by v tomto ročníku zasluhoval Vezinovu trofej jako nejlepší brankář.
Potvrdil to i v neděli, kdy dokázal uchránit v New Jersey čisté konto. Buffalo zvítězilo 2:0. Petr
Synhoda, který měl opět problémy s kolenem již hrál a dávalo se i Richardu Šmehlíkovi. V odvetě
chytil rovněž perfektně, ale Buffalo nakonec prohrálo 1:2. Před zahájením letošního ročníku se
dávalo nejvíce šanci na vítězství Pittsburghu (50 %), zatímco nejméně Washingtonu (2 %). Podle
toho by mělo být největším překvapením vítězství Capitals v prvním utkání série 5:3. O tuto malou
senzaci se postarali brankami: Peter Bondra krásným únikem a zakončením na 2:2 a Michal
Pivoňka střelou do prázdné branky v závěru utkání. V druhém utkání rovněž Michal Pivoňka
vstřelil branku, ale Washington prohrál 1:2. Při druhé brance domácích asistoval J. Jäger. V
newyorské sérii pak dvakrát vyhráli Islanders nad Rangers 6:0. V Západní konferenci došlo ke
dvěma senzácím. Překvapením je vítězství Vancouveru nad Calgary 5:0 a možná ještě větší
senzací je vítězství San Jose v Detroitu 4:3. Postaral se o ně nejmladší hráč v Stanley Cupu
Vlastimil Kroupa, který pět a půl minuty před koncem asi z osmi metrů zavěsil. O zhodnocení
prvního zápasu série Toronto-Chicago (5:1) jsme požádali obránce Chicaga Ivana Droppu, který
však v tomto utkání nehrál:

ID: Jednalo se o zápas, kdy v prvních třech
minutách bylo Toronto jasně lepším mužstvem.
Nezachytil nám Belfour a v polovině utkání to
bylo 0:5. V druhé části hry jsme byli my lepším
mužstvem, ale pouze jediná střela skončila v
Povinnosti, zatímco z prvních pěti Torontských
střel byly tři branky. Vím, že se spoluhráči na
utkání těšili, ale přílišný entusiasmus jim ubral
na klidu, což se projevilo hlavně v první třetině.
ABE: Dnes nehraješ, během základní
sezóny jsi se vrátil do mužstva a nakonec
jsi letos sehrál dvanáct zápasů, jak
hodnotíš tuto sezónu?

ID: V polovině ledna jsem hovořil s
vedením mužstva, které mi naznačilo, že
se mnou počítají. Jelikož se dva obránci
zranili a došlo i ke změně v mužstvu, tak
jsem přišel 1. března dvířít do týmu. Od té
doby jsem si podstatně vylepšil bilanci plus-
minus a navíc jsem si připsal první bod za
asistenci. Na ledě jsem byl jen při třech
brankách, které jsem inkasoval.

ABE: Z mužstva odešel František
Kučera do Hartfordu, jak se mu tam
daří?

ID: František je v Chicagu velice
spokojený. Je tam jedním z pilířů v obraně.
Odehraje i čtyřicet minut za zápas, což tady
u nás odehraje jen Chelios.

ABE: Co soudíš o soupeři, o Torontu?

ID: Kdybych si měl vybrat, tak bych raději
hrál proti Calgary, na které umíme zahrát a
Flames už dva roky nad Chicagem
nevýhráli. Toronto má velmi silné mužstvo,
za nejsilnější tým ze západní konference
však pokládám Detroit, který má
neuvěřitelně rychlé hráče, kteří se dovedou
podrobit herní disciplíně.

ABE: Když jsme v západní konferenci,
naš zájem je soustředěn na St. Louis

Blues, co bys řekl o tomto mužstvu?

ID: Jak Petru Šťastnému tak Petru
Nedvědovi se zde líbí. Faktem je, že my
jako tým na ně neumíme zahrát. Hodně
bude záležet na tom, jak se bude dařit jejich
brankáři Josephovi.

ABE: A východní konference?

ID: Myslím si, že zde může dojít k
překvapení, označil bych za favority
Rangers, Pittsburgh a New Jersey.

S Ivanem Droppou rozhovůval Aleš Březina.

Češi a Slováci v NHL

Jäger (Pit.)	80	32	67	99
Reichel (Cgy.)	84	40	53	93
Siraka (Pit.)	84	30	34	64
Ciger (Edm.)	84	22	35	57
Klima (TB)	75	28	27	55
Pivoňka (Was.)	82	14	36	50
Kron (Hil.)	77	24	26	50
Beránek (Phi.)	80	28	21	49
Bondra (Was.)	69	24	19	43
Šmehlík (Buf.)	84	14	27	41
Štěgr (Van.)	78	5	33	38
Holík (N.J.)	70	13	20	33
Ručinský (Que.)	60	9	23	32
Štěpánek (Bos.)	59	8	15	23
Kučera (Hil.)	76	5	16	21
Hamřík (TB)	64	3	18	21
Nedvěd (Sil.)	19	6	14	20
Lang (L.A.)	32	9	10	19
Štěpánek (Edm.)	40	4	15	19
Růžička (Ont.)	42	5	13	18
Modry (N.J.)	41	2	15	17
Svoboda (Buf.)	60	2	14	16
Šťastný (Sil.)	17	5	11	16
Štěpánek (NYI)	32	5	9	14
Petrovický (Hil.)	33	6	5	11
Musil (Cgy.)	75	1	8	9
Čižek (S.J.)	9	3	2	5
Sýkora (S.J.)	22	1	4	5
Kroupa (S.J.)	27	1	3	4
Hašek (Buf.)	58	0	3	3
Holák (Phi.)	8	1	1	2
Demitra (Ont.)	12	1	1	2
Grošek (Wpg.)	3	1	1	1
Droppa (Chi.)	12	0	1	1
Čižek (Edm.)	1	0	0	0
Augusta (Tor.)	2	0	0	0
Pátek (NYI)	5	0	0	0
Hamr (Ont.)	7	0	0	0
Karabín (Pit.)	9	0	0	0
T.Č. na larmě				

#Nepřesobí v současné době v NHL.

Q Nehraje pro zranění

Číslo uvádějí počet zápasů, branky, asistence,
body v kan. bodování
Dominik Hašek v 58 zápasech odchytal 3358
minut, pustil 109 branek, čelil 1552 střelám, má
úspěšnost 93,0 %. Průměr 1,95 branky na
utkání a umístil se na prvním místě v těchto dvou
kategorích. Dvojice Hašek-Fuhr rovněž
inkasovala nejméně branek v NHL. Hašek měl
spolu s Royou a Belfourem sedm zápasů, kdy
neinkasoval branku. K tomuto výsledku však
potřeboval nejméně zápasů. Poprvé po dvaceti
letech se podařilo některému brankáři dostat se
v průměru pod dvě branky na utkání.

Tabulka střelců NHL

Gretzky (LA)	81	38	92	130
Fedorov (Det.)	82	56	64	120
Oates (Bos.)	77	32	80	112
Gilmour (Tor.)	83	27	84	111
Bure (Van.)	76	60	47	107
Rosenick (Chi.)	84	46	61	107
Recchi (Phi.)	84	40	67	107
Shannahan (Sil.)	81	52	50	102
Jäger (Pit.)	80	32	67	99
Andreychuk (Tor.)	83	53	45	98
Hull (Sil.)	81	57	40	97
Lindros (Phi.)	65	44	53	97
Brind'Amour (Phi.)	84	35	62	97
Turgeon (NYI)	69	38	56	94
Sheppard (Det.)	82	52	41	93
Modano (Dal.)	76	50	43	93
Reichel (Cal.)	84	40	53	93
Francis (Pit.)	82	27	66	93

Uzávěrka: 14. 4. 94

CZECHOSLOVAKIA

Pomozte tělesně postíženým v ČSFR

Známky z dopisů a pohledy
z celého světa posílejte
na adresu:

Magda Nováková
Malinovského 156
691 64 Nosislav

Nocleh v Českém Krumlově

Penzión Běla

Běla Dvořáková,

Latrán 32, 381 01 Český Krumlov

Tel.: 011-42-337-4764

CLASSIFIED

Čtete
Český zahraniční
časopis



POLYGON reportér Západ

POLYGON (Západ)

Box 9021

OTTAWA, Ont. K1G 3T8
CANADA

Redakce v Kanadě



šéfredaktor

Miloš Suchma

tel.: (613) 824-7439

fax: (613) 834-8757

Pomoc českým sirotkům v Chorvatsku

Pokud máte zájem o sponzorování
některého z českých sirotků z oblasti
chorvatského Daruvaru, obraťte se
telefonicky na Tomáše Heřmana.
Tel.: (416) 234-0834.

Česko-anglický slovník idiomů

a ustálených rčení obrazných,
metaforických a lidových



Cena slovníku je:
41,00 CND \$,
v USA 40,00 US \$
včetně poštovného.

Knihu ohodnotte
ohrtem po zaslání
money order na
adresu:

Vladislav Kroulík,
30 Teesdale Place Ap. 2006,
Scarborough, Ont.
Canada, M1L 1L2.



Chcete darovat
kvetičku kvetov
svojim najbližším
na Slovensku?

Volajte: (905) 821-7822!
Zariadime!

Toto číslo bylo dáno do
tiskárny:

April 20, 1994; 2:58